

# ANDENES

## CAMPESINOS LUCHAN POR MEJORES PRECIOS



En este número:

Elecciones y candidatos — ¿Qué pasa con el arroz? — Aumenta interés de crédito agrario — Ayacucho: habla el Presidente de la FADA — Navidad: Esperanza para el pueblo — Diez pautas para dinamizar las reuniones — Teología de la Liberación.

24

DICIEMBRE 1984

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

SER

UNMSM-CEDOC

# Amigo lector

**C**uando esta revista llegue a sus manos estaremos en las distintas zonas del país preparándonos para celebrar las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Nos parece por ello necesario que tengamos en las bases un buen momento de reflexión sobre el año que culmina y el que se nos viene.

Recordemos en esa reflexión que este año el campo se ha visto removido por innumerables problemas, la mayoría de ellos que se vienen arrastrando desde tiempo atrás: violencia terrorista, narcotráfico, represión policial, problemas de precios bajos y crédito caro, crisis de las empresas asociativas, etc. Co-

mo respuesta a ello los campesinos han librado importantes luchas sectoriales: de los azucareros y ahora último de los arroceros.

Pero en qué situación estaremos en nuestro país que el propio Ministro de Agricultura haya amenazado con su renuncia si el Banco Central de Reserva no revoca su decisión de aumentar la tasa de interés del crédito para el Banco Agrario y no le habilita a este sus partidas para poder pagar a los productores.

Asimismo hay que recordar y tener en cuenta que en este período electoral, para muchos partidos y sectores sociales el agro aparece como priori-

De la misma manera en los próximos meses tendrá lugar en nuestro país un acontecimiento importante: la visita del Papa Juan Pablo II. Ello debe ser ocasión para todos de renovación espiritual y reafirmación del compromiso con nuestro país y nuestro pueblo.

tario dentro de un plan de desarrollo nacional, y en ese sentido no faltan las promesas y ofrecimientos. Debemos por ello tratar de ver más allá de las palabras la coherencia de quienes formulan tales planteamientos.

Estos hechos sociales y eclesiales deben servirnos en parte para nuestra reflexión de este fin de año.

## ANDENES

Es una publicación trimestral de

### SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

**Equipo responsable:** Roxana García-Bedoya, Laureano del Castillo, Alfonso Tenorio, Willi Benavente.

**Fotos:** Desmond Kelleher, Willy Benavente La República, archivo

**Diagramación:** César Véliz

**Dibujos:** Jaime Colán.

**Impresión:** Oficina de Copias e Impresiones Av. Petit Thours 383. Lima.

Noticias, artículos, correspondencia y giros, dirigirlos a: Asociación Servicios Educativos Rurales, Ap. 11674 - Lima 11 - PERU.

**Dirección:** Pasaje San Luis 132 (en la guía figura como Nicolás Ayllón). Lima 14. Lince.

## Indice

Las Elecciones y el momento político	3
¿Qué pasa con el arroz?	5
Ayacucho: habla el presidente de la FADA	8
Aumenta interés de crédito agrario	11
Candidatos para elecciones de 1985	12
Página Legal: Nuevo Código Civil	15
Granja Escuela Pumamarca	17
Navidad; Esperanza para el pueblo	20
Diez Pautas para dinamizar las reuniones	22
Apicultura en Uramasa: Un proyecto de autogestión	24
Los Eventuales también se organizan	28
Teología de la Liberación	30

# LAS ELECCIONES Y EL MOMENTO POLITICO

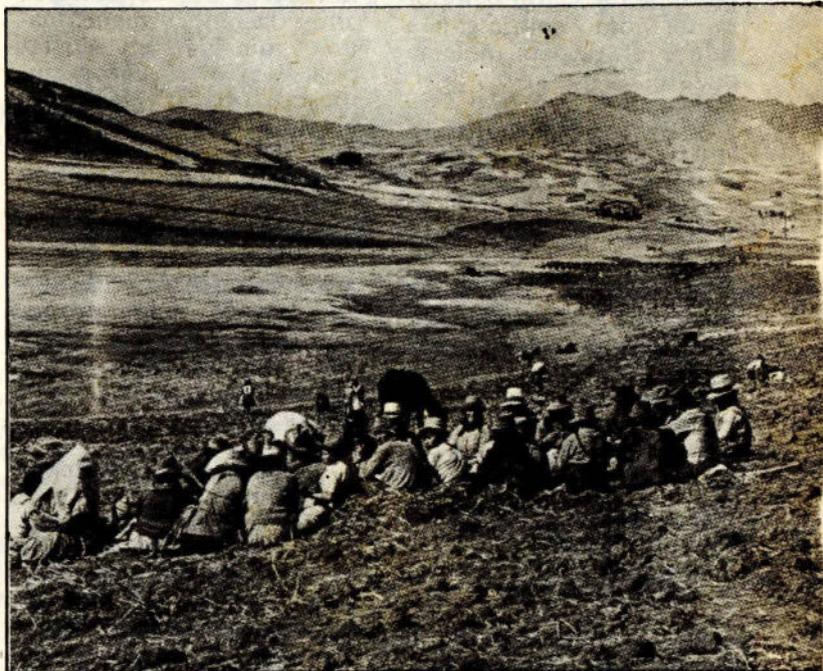
La campaña electoral que ya ha comenzado, con miras a las elecciones presidenciales de abril de 1985, se da en un momento muy grave para el Perú. El país se encuentra en una seria crisis económica, política y social.

## CRISIS ECONOMICA

A nivel económico los síntomas más graves son: estancamiento del conjunto de la producción nacional, un alza constante de precios y por tanto del costo de vida (estimada para este año en cerca del 1200/o), una pérdida galopante del valor de nuestra moneda, (estando actualmente la cotización real del dólar por encima de los 5,000 soles por dólar).

Igualmente grave es el hecho de que el gobierno tenga una parte importante de su presupuesto sin cubrir por falta de fondos (déficit fiscal). Este a la fecha se calcula en un 100/o del PBI (total de riquezas que produce el país en un año). Esto lo lleva a aumentar deses- peradamente los impuestos a diestra y siniestra agravando aún más la situación de la producción y de los sectores popula- res.

Por último, nos agobia una deuda externa que en los últimos meses ni siquiera hemos podido pagar, con lo cual las posi-



*La coyuntura electoral es un buen momento para que los campesinos hagan sentir su voz.*

bilidades de obtener futuros préstamos prácticamente se le cierran a nuestro país.

## CAOS SOCIAL

A nivel social, los síntomas también son graves, la corrupción e inmoralidad son el pan de cada día, el narcotráfico a la vez que corrompe conciencias y muestra el camino hacia la plata fácil, agudiza los niveles de violencia.

El terrorismo también

aporta su cuota de violencia e inseguridad. Su falta de respeto por las iniciativas populares, su método sectario y asesino trastoca desde hace años la vida de muchos compatriotas en el campo. Por su lado, las fuerzas armadas y del orden en su labor anti-subversiva reprimen indiscriminadamente violando los derechos humanos de la población y con frecuencia tienden a tratar de terrorista o subversivo a cuanto dirigente o luchador popular encuentran en su camino.

Por último, la desesperada situación económica en que vivimos la mayoría de peruanos desde hace varios años ha ido creando en el conjunto de la población una tendencia hacia la exasperación, el individualismo y hacia la pérdida de valores importantes como son la solidaridad, el respeto a la vida, etc.

### **Y EN LO POLITICO... PROCESO ELECTORAL EN MARCHA**

A nivel político, todos los sectores de oposición (PPC, APRA, IU) e importantes sectores de la sociedad, coinciden en señalar la falta de capacidad e iniciativa del actual gobierno para dictar las medidas conducentes a resolver esta crisis económica y para garantizar el respeto a los derechos humanos y la seguridad del conjunto de la población.

En esta situación, el proceso electoral en marcha cumple un papel importante, no sólo como catalizador de las angustias y esperanzas de un país que parece que ha perdido el rumbo, sino también como un momento privilegiado en el cual las fuerzas políticas que aspiran a ser gobierno centran gran parte de sus esfuerzos intelectuales y técnicos en pensar las medidas más convenientes para solucionar los problemas económicos, políticos y sociales del país.

### **NECESARIA PRIORIDAD PARA EL AGRO**

Por ello no es de extrañar que súbitamente este proceso electoral haya puesto a los problemas del agro en el centro de la atención de los partidos más grandes (APRA, IU, PPC, AP). Numerosas declaraciones de líderes y miembros de los partidos anteriormente mencionados, coinciden en señalar que el agro ha sido perjudicado por las políticas económicas de los últimos años, sin tener en cuenta sobre todo, la situación de la sierra, y que la agricultura es importante para lograr un desarrollo armónico del país. A partir de ello todos proponen una serie de medidas (ver artículo sobre elecciones y partidos políticos).

Muchos de nosotros reaccionamos frente a este súbito interés con escepticismo, vemos en ello una pose electoral y nada más. Si bien esto puede ser cierto, nos parece importante aprovechar el momento para hacer llegar la voz del campo en este debate y para confrontar las propuestas de los partidos con nuestra realidad.

### **PLANTEEMOS NUESTRAS ALTERNATIVAS**

En los últimos años, urgidos por la necesidad de dar alternativas a la situación de pobreza que se vive en el campo, los campesinos han ido desarrollando una serie de iniciativas que tienen que ver con la producción, la comercialización, la autodefensa y los servicios, que son parte importante de este esfuerzo que hay que

realizar por sacar adelante el país y que dan la autoridad suficiente para poder evaluar y opinar sobre las propuestas de los partidos.

Parte de la tarea de aprovechar el momento electoral para hacer llegar la voz del campo pasa por pugnar y luchar porque se incluyan en las plataformas de los movimientos regionales las reivindicaciones más propias del campesinado, superando la tendencia a ir detrás de luchas regionales en función más de los intereses de los grupos de poder local.

Este proceso electoral también nos puede ayudar a avanzar en conciencia. El interés de los candidatos por ganar votos los lleva a plantear su discurso y propuestas en la mayor cantidad de sitios posibles, organizando mítines, marchas, etc. en las que presentan su visión del país. Esta oportunidad de pensar el país no es tan frecuente en la vida cotidiana del campo, caracterizado más bien por su aislamiento y dispersión, y nos parece que no debe ser desperdiciada.

Por último los procesos electorales son ocasiones que aprovechadas creativamente pueden ayudar a consolidar la organización popular.

Las mismas reglas de juego electoral exigen un mínimo de respeto a las normas democráticas: derecho de reunión, de opinión, de movilización, garantías para desarrollar propaganda, etc. las cuales no debemos desaprovechar.

## ¿QUE PASA CON EL ARROZ?



El departamento de San Martín se movilizó en un paro regional para conseguir mejor precio para el arroz.

**E**n la campaña agrícola correspondiente de 1984, se han sembrado 243,043 hectáreas de arroz en el país, que arrojarán aproximadamente un millón de toneladas de este grano, fundamental para el consumo popular. A pesar de que se puede considerar la presente campaña como un éxito arrocero nacional, debido a la gran cantidad producida, los agricultores sufren muchos problemas, como son: falta de créditos oportunos, intereses elevados, costo de producción por encima del precio que se le paga, y retraso en los pagos por parte de la empresa estatal comercializadora ECASA.

Esta situación insostenible, ha provocado constantes manifestos y protestas de los arroceros, agrupados en el Comité Nacional de Productores de Arroz; y ha sido el detonante para que se inicie el 10 de noviembre, una huelga general indefinida de los campesinos del departamento de San Martín, organizados en la Federación Agraria Selva Maestra (FASMA).

### ¿CUANTO PRODUCIMOS?

El arroz es un producto que se cultiva durante todo el año, en mayor cantidad durante los meses de junio y agosto. El 67% se produce en la costa norte del Perú, un 15% en Jaén y Bagua, un 7% en la costa sur, en Camaná, Majes y Ocoña. Finalmente en el departamento de San Martín, gracias al esfuerzo de los productores, se ha elevado su participación a un 11% del total del arroz producido a nivel nacional.

La cantidad de arroz que se consume al año en el Perú, es de aproximada-

mente 900 mil toneladas. En los últimos años se ha recurrido a la importación para cubrir la demanda, debido a las sequías e inundaciones que afectaron al agro nacional. En el presente año, gracias a la superación constante de los

productores, al buen clima y a la ampliación del área de cultivos; se calcula que produciríamos un millón de toneladas métricas de arroz en cáscara, con lo cual se satisface la demanda del producto, y quedaría un excedente de 100 mil toneladas, que no es posible exportar porque nuestros costos de producción, son más altos que los del mercado internacional.

A pesar de que la producción actual satisface el consumo nacional, el gobierno ha importado 25 mil toneladas de arroz norteamericano, dentro de un programa de créditos a largo plazo. Esto origina un problema grave, porque los almacenes de ECASA en Lima, se encuentran saturados de arroz importado, y el arroz nacional está bloqueado en los almacenes regionales, en muchos casos sin las condiciones necesarias para su buena conservación.

### PROBLEMA EN LA PRODUCCION

Los problemas del pro-

ductor de arroz, comienzan desde el momento en que solicita el préstamo al Banco Agrario. Este banco presta dinero para la campaña de manera fraccionada, es decir, que lo entrega en 3 ó 4 partidas a medida que avanza la campaña. Además cobra los intereses trimestralmente y adelantados, elevando de esta manera el interés al 960/o. Por otra parte, el banco no entrega puntualmente las partidas, provocando que los campesinos se vean obligados a comprar a crédito, los fertilizantes y pesticidas, produciéndose un alza mayor en los costos de producción.

Cuando ya se tiene la partida asignada, los pequeños productores contratan las maquinarias del SENAMA (Servicio Nacional de Maquinaria Agrícola), teniendo que esperar hasta un mes para trabajar en algunos casos. Luego de producir los almácigos, se realiza el trasplante, a menudo no hay personal disponible para este trabajo, y se ve obligada a trabajar la familia entera. Ocurre con frecuencia, que el banco no gira las partidas oportunas para la fertilización y el control de plagas, creando así perjuicios a los productores.

### **COSTOS ALTOS Y PRECIOS BAJOS**

En el departamento de San Martín, por cada hectárea sembrada, se cosechan 3,000 kilos de arroz en cáscara, y los costos de producción son de 2'638,500 soles por Ha. Este producto es comprado por ECASA (Empresa Comercializadora del

Arroz S.A., que es del Estado y que tiene la exclusividad en la comercialización), teniendo el campesino que transportar el arroz al molino que le indiquen para su procesamiento, pagando altos fletes por el transporte.

ECASA descuenta al productor los costos del secado y el 10.40/o del total del arroz entregado, por humedad e impurezas, llegando a pagar al campesino 1'996,722 soles por hectárea. Como se puede apreciar, existe una gran diferencia entre los costos de producción y el precio del arroz, que significa un déficit de 641,778 soles por hectárea en contra del productor. Se suma a estos problemas, la falta de puntualidad en los pagos por parte de ECASA, llegando en la actualidad a adeudar a los productores, más de 85 mil millones de soles. Esta situación provoca un círculo vicioso que descapitaliza a los productores; ECASA se demora en los pagos, y el campesino no

puede cancelar la deuda contraída con el Banco Agrario, los intereses se incrementan y finalmente el saldo en contra del productor es mayor.

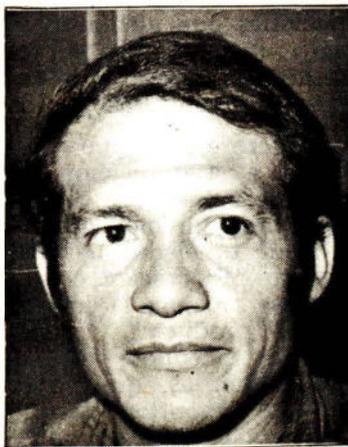
### **LOS ARROCEROS EXIGIMOS UN PRECIO JUSTO PARA NUESTRO PRODUCTO**

En la ciudad de Tarapoto, capital del departamento de San Martín, conversamos con don Julio García, actual presidente del Comité de Productores de Arroz del Bajo Mayo, y secretario de disciplina de la Federación Agraria Selva Maestra (FASMA), en compañía de Roberto García, vicepresidente de la FASMA. Ambos nos explicaron detalladamente, los problemas que tienen que enfrentar los campesinos productores de arroz, y el pliego de reclamos presentado al Ministerio de Agricultura. También detallaron las medidas de lucha que están efectuando, una de ellas, la realización de un Paro departamental de campesinos de San Martín, en el que participan más de 25 mil campesinos, productores de arroz, maíz, sorgo y algodón, exigiendo precios justos para sus productos.

### **EL PRECIO Y LOS INTERESES**

Roberto García, Vicepresidente de la FASMA declaró:

"El pliego de reclamos que hemos presentado al gobierno últimamente, consta de 22 puntos; pero estamos priorizando como problemas, más graves, los bajos precios del arroz y del maíz, así como tam-

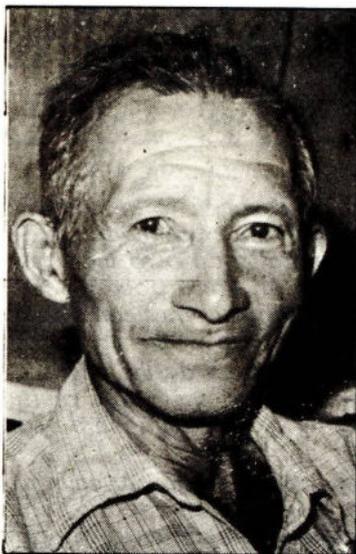


*Roberto García Vicepresidente de la FASMA*

bién, la alta tasa de interés de los préstamos del Banco Agrario. Para producir un kilo de arroz tenemos que gastar 1,048 soles, porque el incremento de los precios de los insumos de enero a octubre, ha subido en un 930/o, y el arroz en este lapso ha subido sólo en un 40.50/o, esto hace ver claramente el gran desequilibrio que existe en la política de precios, los precios que nos pagan no están de acuerdo a la inflación.

Otro problema es el interés que cobra el Banco Agrario; el crédito tiene actualmente una tasa nominal de 620/o, pero como cobra los intereses por adelantado y los capitaliza trimestralmente, el interés se eleva al 960/o, que es casi igual al interés comercial, de esta manera nos afectan a los productores; además ECASA retiene indebidamente los pagos 2 ó 3 meses, y no paga intereses por la demora.

Hasta ahora no ha habido respuesta satisfactorias para el campesinado, por parte del Banco Agrario, ECASA y el Ministerio de Agricultura; por ese motivo hemos decretado un paro departamental indefinido. Exigimos que nos paguen 1,250 soles por kilo de arroz en cáscara, porque el pago actual de 759 soles no cubre los costos de producción; también exigimos que el gobierno provea de los recursos necesarios a ECASA, para que ella pueda cumplir con los pagos que nos tienen atrasados; además exigimos el respeto a las organizaciones campesinas, tal es el caso de la CNA y las



*Don Julio García presidente del Comité de Productores de Arroz del Bajo Mayo.*

federaciones y ligas agrarias, que el gobierno quiere ilegalizar”.

#### PARO DEPARTAMENTAL

En otro momento de la entrevista, don Julio García anunció las medidas de lucha que adoptarían los campesinos del departamento de San Martín.

“Los campesinos agrupados en la Federación Agraria Selva Maestra, hemos decretado la realización de un paro departamental indefinido, a partir del 10 de noviembre, exigiendo la solución inmediata de los puntos anteriormente mencionados, en este paro participarán las bases del Alto y Bajo Mayo, del Huallaga Central, de Moyobamba, Rioja y Yurimaguas.

Nosotros queremos que las autoridades, nuestros gobernantes nos comprendan; que cuando los campesinos luchamos no lo hacemos —como muchos

piensan— por odio a las personas. Nosotros no odiamos a nadie, nuestra lucha parte del amor a la justicia; y cuando salimos a las calles, a las carreteras, salimos a clamar justicia, salimos para pedir lo que realmente nos corresponde a nosotros y a nuestros hijos, el pan de cada día. No queremos que nos tomen por terroristas, agitadores, subversivos; ni que nos contesten con la represión; si pedimos pan deben darnos pan y no balas, como suelen darnos siempre”.

#### NOTA FINAL

Luego de paralizar sus actividades durante 12 días, que implicó el bloqueo de la Carretera Marginal, desde Juanjuí hasta Rioja, 25 mil campesinos del departamento de San Martín, levantaron la huelga regional indefinida.

Las negociaciones entre los dirigentes de la FASMA, y el Ministro Hurtado Miller, desembocaron en un acuerdo que no soluciona en su totalidad el problema, pero que significa un paso importante en su superación: el precio del arroz ha sido fijado en 1,000 soles por kilo en cáscara, y se realizarán reajustes bimestrales de los precios de este producto.

En la asamblea que decretó el levantamiento de la huelga departamental, los campesinos advirtieron que, en el caso que el Gobierno no cumpla con mejorar los precios de sus productos, tomarán nuevas y más severas medidas de lucha.

# AYACUCHO: HABLA EL PRESIDENTE DE LA FADA

Los medios de comunicación recogen todos los días noticias sobre la dramática situación que vive el campesinado ayacuchano agobiado de un lado por la miseria y el desamparo gubernamental y de otro lado por las acciones de Sendero Luminoso y la represión militar y policial. Pero pocas veces tenemos ocasión de enterarnos de las acciones que realizan las organizaciones campesinas de la región para enfrentar esta situación y buscar una salida que termine con el baño de sangre en Ayacucho. Por eso nos parece importante transmitir a través de las páginas de ANDENES las opiniones de un dirigente campesino de la región abocado a la revitalización gremial, comprendiendo que la participación campesina en la búsqueda de soluciones es un aspecto clave en ese camino.

La Federación Agraria Departamental de Ayacucho fue constituida en 1975 y el gobierno militar le entregó la Casa del Campesino, complejo situado en Tambo, que comprendía un auditorio, comedor, alojamiento y oficinas. En 1980 les fue despojada dicha casa entregándola al gobierno actual para el funcionamiento de diversas oficinas públicas. Una bandera central de lucha de la Federación es lograr la recuperación de dicha casa para a partir de allí poder desarrollar una serie de actividades que permitan la reactivación gremial y asimismo implementar algunos servicios en pro del campesinado ayacuchano y de los cientos de niños huérfanos a raíz de la situación de violencia que vive la región.

A pesar de diversas gestiones y promesas hasta ahora no logran su objetivo. A continuación presentamos las declaraciones de Evaristo Quispe, presidente de la FADA.

**ANDENES:** ¿Cuántas ligas forman parte de la Federación de Ayacucho?

**EVARISTO QUISPE:** Siete ligas agrarias. De las siete tenemos en actividad cinco y dos ligas inactivas, que son Parinacochas y Basilejo Auqui de Cangallo.

**A:** ¿Podría explicarnos cuál es la actividad en estos últimos meses de la Federación Agraria de Ayacucho, como están organizándose para reactivar la Federación?

**E.Q.:** Bueno, las tareas de la Fed. Agraria de acuerdo a su plan de trabajo, tiene muchas, pero las más importantes, me parece que tenemos las convenciones de las Ligas Agrarias que están programadas. El 14, 15 y 16 de diciembre será la Convención de la Liga de Huamanga y, sucesivamente de las otras Ligas. Debe hacerse esa Convención aunque con mínima participación pero debe hacerse a como dé lugar, ahora esa es la tarea principal de nosotros. Y el próximo año posi-

blemente en Junio o en Julio será la Convención Departamental. De otro lado está la elección de autoridades en las comunidades campesinas que estaban arrinconadas pero ahora con más ánimo parece que quieren elegir nuevamente a sus autoridades comunales.

En cada comunidad, en el ámbito del Dpto. de Ayacucho, por ejemplo más concretamente donde la situación estaba el año pasado sumamente grave pero ahora parece que han tomado conciencia los campesinos y que nuevamente quieren elegir sus autoridades comunales y edilicias también.

**A:** ¿Qué nos podría decir de las acciones de Sendero Luminoso en estos últimos meses y de la actuación de las rondas antisubversivas que mencionan los periódicos?

**E.Q.:** Son montoneros, no son rondas. Pero esos montoneros no son, digamos,

el pensamiento, la inspiración de los comuneros, sino que son obligados a levantarse. Los comuneros notables, según manifestaron algunos comuneros han denunciado a la Federación Agraria de que son obligados ellos, los llevan a un destacamento, los entrenan, entonces ellos son los que mueven a una comunidad, lo dirigen bajo amenazas, entonces esos comuneros digamos, salen unos 100, 200 se levantan pueblos enteros en busca de los senderistas, pero hay alguien que los ha empujado a eso. Entonces ellos aunque con resentimiento que no están de acuerdo tienen que caminar día tras día porque pierden tiempo y además dejan abandonados sus quehaceres agrícolas, su hogar, en fin, entonces eso no es digamos, porque los campesinos mismos quieren sino que alguien les está obligando, entonces esos comuneros han cometido gravísimos errores en arrancar a las comunidades, en quemar casas, en matar gentes, abusos, entonces prácticamente ya no solamente el problema está con Sendero, también está con el levantamiento de los comuneros, pero no como digo ellos no concientemente, los levantan. . . Entonces ese es un grave problema para nosotros, fuera de Sendero, fuera de los policías entonces ahí hay otro problema más grave en cuanto a eso.

A: ¿Y sobre la acción de Sendero que nos podría decir, cuál es la posición de la Federación?



*Evaristo Quispe,  
presidente de  
la Federación*

E.Q.: Las acciones de Sendero también nosotros no calificamos positivas porque ha tenido gravísimos errores contra las demás comunidades campesinas, donde han dejado destrozos. Por ejemplo, mi base es una Cooperativa Agraria de Producción donde hemos tenido, ganado mejorado y lo han hecho desaparecer toda la cooperativa, todas sus instalaciones, todo y tanto en otras cooperativas vecinas.

A: ¿Simplemente por ser cooperativas?

E.Q.: Así, es, por ser cooperativa y ellos piensan de que van a organizar de otra manera. Entonces ellos son los que prácticamente han hecho desaparecer casi todas las cooperativas agrarias.

A.: ¿Qué nos podría informar sobre las gestiones que está realizando la Federación para la recuperación de la Casa Campesina?

E.Q.: Si, eso de la casa del campesino desde que asumí como presidente de la Federación Agraria, no estoy dejando, estoy detrás detrás de esta situación con la finalidad de recuperar. El general Huamán nos iba a entregar pero fatalmente él ha tenido un error también de que primero nos han sacado del pequeño cuarto que ocupábamos en la casa y han venido sus soldados y nos han sacado, entonces yo vine acá y conversé con algunas personas, sobre esto. Vine en esa fecha a la Asamblea Nacional de Nazca y el general Huamán a su regreso, estaba buscándonos para entregar, pero como otra persona estaba encargada en mi reemplazo, no ha dado cara en vista de que pensaba que era para otra cosa que nos estaba buscando. Al final nomás la sacaron, quedó en nada, Ahora he conversado con el Director Regional de Agricultura, planteando este problema de que hay una necesidad de que la Casa del Campesino nos la devuelva y como Director y como Ayacuchano él tenía esa moral ese derecho de entregarnos. Entonces él dijo de que bueno no depende de mí sino depende del Ministerio, si él me lo ordena aunque sea mañana te entrego la casa, para nosotros no es problema, nosotros no estamos ocupando dijo, la Casa Campesina está ocupando ahorita Cooperación popular, mayor parte y está ocupando ECASA y está ocu-



La realidad cotidiana de la muerte en Ayacucho..

pando Oficina Nacional de Apoyo Alimentario, está ocupando subdirección de forestación y fauna, entonces está repartida en las oficinas públicas entonces lo que estamos esperando es que nos devuelvan.

A.: ¿Qué proyectos tienen para la utilización de la Casa?

E.Q.: Bueno se ha pensado atender a los hermanos comuneros que vienen como antes lo hacíamos, que se alojen porque vienen a gestionar diferentes tareas en bien de su comunidad y no tienen donde alojarse, entonces queremos servir nuevamente para eso, y otro es que también queremos atender a los niños huérfanos del campo que en estos momentos padecen en toda la región y en tercer lugar queremos abrir una tienda de insumos, abonos, herramientas y comercializar los productos más tradicionales por ejemplo la cochinilla que es rentable y que nosotros y nadie no se beneficia en eso, y otros productos que son de la selva por ejemplo el barbasco, la tara, son pues recursos valiosos para nosotros pero no se benefician en nada los campesinos, sino que los intermediarios son los que se aprovechan de esto.

A.: Para terminar ¿que gestiones han estado haciendo acá en Lima y que llamado haría ud. a la solidaridad de otros sectores para colaborar con el campesinado de Ayacucho?

E.Q.: En realidad, la Federación Agraria desde 1980 ha tenido un problema gravísimo, tanto que dentro de las filas de nuestra organización han muerto 7

dirigentes nuestros, tanto en las ligas agrarias tanto, dirigentes de la Federación Agraria, entonces en vista de eso, pocos que quedábamos, ¿qué hacemos? porque no tenemos ningún apoyo de nuestra máxima organización de nadie, entonces como vamos a quedarnos porque somos padres de familia y estamos arrinconados tanto por la represión tanto por la acción subversiva, entonces solamente nos quedaba el camino de replegarnos o mantener nuestra Federación a como dé lugar.

Entonces hemos acordado de mantener como dé lugar, porque si nosotros corremos entonces quien nos habla por nosotros, quien nos dice algo por los campesinos en estos momentos que están matando? ¿Quién va a ser el culpable si nosotros dejamos y nos vamos?. Entonces con la colaboración de algunas instituciones hemos realizado un curso-taller acá para los dirigentes, de ahí sacamos cosas positivas para la Federación. Estas mismas instituciones nos han dado su colaboración en las gestiones para la recuperación de la Casa del Campesino. También nos han dado la idea de la impresión de bonos de solidaridad para poder realizar la implementación de la casa y pagar un personal mínimo de apoyo. Estos bonos se van a vender a instituciones, embajadas, pero también en los pueblos marginales, asociaciones ayacuchanas en Lima, etc.

En una última reunión ha surgido otra idea a pedir a la Iglesia de Lima que nos ayude a través de las parroquias, a recolectar ayuda en juguetes y ropas para los niños y tantas personas necesitadas en nuestras comunidades, con motivo de la Navidad.

#### ULTIMA HORA...

El día 26 de noviembre en una entrevista del Presidente de la FADA. Evaristo Quispe y en presencia de miembros de la Comisión Episcopal de Acción Social el Director General de Reforma Agraria Ing. Orlando Medina, en representación del Ministro de Agricultura; ofreció dar inmediatamente la orden al Ministerio de Agricultura en Ayacucho para que se proceda a la devolución de la CASA DEL CAMPESINO actualmente en manos del Ministerio de Agricultura.

Esperamos que en el mes de Diciembre se implemente esta importante medida, para los campesinos de Ayacucho.



## Noticias Nacionales

# AUMENTA INTERES DE CREDITO AGRARIO

**E**l Banco Central de Reserva dispuso los primeros días de noviembre el alza de los intereses del crédito bancario promocional. El sector más golpeado por esta alza es sin duda el agrario, pero han sido afectados también el sector industrial, pesquero, artesanal, minero y de construcción.

La tasa de interés de los préstamos que otorga el BCR al Banco Agrario ha sido elevada en nueve puntos. Esto trae como resultado, que los agricultores que perciban créditos del Banco Agrario tendrán que pagar una tasa del 71.22% frente al 57.35% anterior.

El impacto de esta medida para el sector agrario es muy grave, ya que sin duda los agricultores tendrán que disminuir el monto de sus préstamos y por lo tanto podrán sembrar menores áreas y producirán menos. Esto aleja pues las posibilidades de una reactivación del sector.

Con los recursos de la línea agraria del BCR, el

Banco Agrario otorga los llamados créditos de campaña o sostenimiento destinados fundamentalmente a financiar la producción anual de alimentos e insumos para la industria. Este tipo de préstamos constituye aproximadamente el 98% de las colocaciones del B.A. y el 80% del monto total prestado.

En lo que se refiere a las consecuencias negativas de esta medida, un informe del Banco Agrario señala:

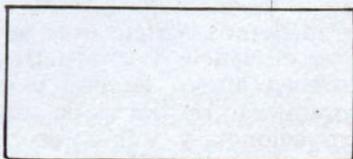
“... el gran impacto que tendrá el alza decretada por el BCR en la producción de alimentos de primera necesidad y en la economía general de amplias zonas de la costa, sierra, y selva, en donde la mayoría de los agricultores no está en condiciones de asumir el mayor costo del dinero”.

Este documento denuncia también que el incremento de los intereses está dirigido contra los pequeños y medianos agricultores, específicamente contra los

que hacen su trabajo en las zonas más pobres del país (Puno, Moguegua, Cuzco, Huancavelica, Junín, Pasco). “Esto es así —concluye: porque los préstamos

ordinarios de sostenimiento o sea los destinados a financiar cultivos no alimenticios en la costa, sierra y selva, (N.R.: caña de azúcar, café, té, algodón) por más de 20 millones y los créditos para la producción de arroz, maíz amarillo duro y sorgo para aves, engorde de ganado y otros, seguirán estando a la tasa del 60%, puesto que dicha tasa es mantenida por la directiva del BCR”.

Esta medida ha merecido el rechazo unánime de los principales gremios del país que han hecho un llamado al gobierno y al Banco Central para su rectificación. Sin embargo hasta ahora no son escuchados.



# CANDIDATOS PARA LAS ELECCIONES DE 1985

**E**l 14 de Abril de 1985, se realizarán las elecciones generales para elegir Presidente de la República y dos Vicepresidentes, así como también a los miembros del Congreso (Diputados y Senadores). Actualmente ya se conocen los nombres de los 9 partidos que presentan candidatos a la Presidencia. Ellos son:

## 1. PARTIDO APRISTA PERUANO

Este partido fue fundado en 1931 por Víctor Raúl Haya de la Torre. Como partido representa a sectores diferentes, como son: trabajadores agrícolas (especialmente cañero), sectores profesionales (doctores, ingenieros, contadores), algunos sectores sindicales urbanos (agrupados en la CTP), algunos grupos de empresarios y sectores populares del campo y la ciudad.

En las últimas elecciones municipales obtuvo el 31% de la votación final, ganando en 14 de las 25 capitales de departamento.

Sus candidatos son:

Para Presidente: Dr. Alan García (diputado)

Para 1er. Vice-Presidente: Luis Alberto Sánchez (senador)

Para 2do. Vice-Presidente: Luis Alva (diputado)

En una entrevista que le hicieron, Alan García reconoció que los problemas del campo habían estado ausentes de la atención aprista, pero dijo también que les parecía importante atender al campo. En los avances del Plan de Gobierno consideran propiciar el surgimiento del campo y la descentralización. Así como concluir la Reforma Agraria garantizando la tenencia de la tierra a los pequeños y medianos agricultores que las trabajen con eficiencia y productividad. También ofrecen apoyo técnico y crediticio, mejoramiento de tierras de cultivo, pequeñas irrigaciones y obras de infraestructura agrícola y electrificación.



Alan García  
Pérez- candidato PAP

## 2. ACCION POPULAR

Este partido ya ha gobernado dos veces: en 1963-68 y en la actualidad. En las elecciones Municipales de 1983 sufrieron una fuerte derrota, disminuyendo fuertemente su votación a nivel nacional y perdiendo muchas alcaldías.

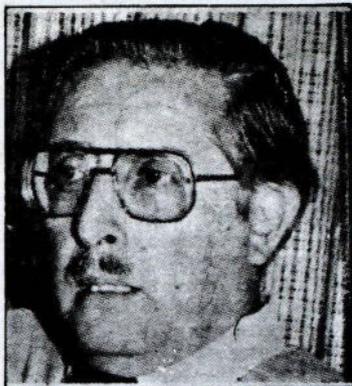
En Acción Popular encontramos sectores profesionales, empresarios y grupos de poder provincianos. Sus candidatos son ampliamente conocidos:

Para Presidente: Dr. Javier Alva Orlandini (actual segundo vice-presidente de la República).

Para 1er. Vice-Presidente: Manuel Ulloa (Ex-Ministro de Economía del actual gobierno)

Para 2do. Vice-Presidente: Sandro Mariátegui (hasta hace poco Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores del actual gobierno).

Javier Alva  
Orlandini  
candidato  
AP



La continuación de medidas que han venido aplicando durante el actual período de gobierno como la Ley de Promoción Agraria, la libre comercialización, el fomento a la parcelación de las cooperativas, bajos precios y crédito caro y escaso para los productores, marcarán sin duda, su política de llegar eventualmente de nuevo al gobierno.

### 3. PARTIDO POPULAR CRISTIANO- CONVERGENCIA DEMOCRATICA

El PPC, se presenta en las elecciones con el nombre de Convergencia Democrática, debido a que va en alianza con un pequeño sector que salió del Apra (el Movimiento de Bases Hayistas).

En las últimas elecciones de 1983 alcanzó el 12% de la votación. La mayoría de sus militantes son profesionales, así como también empresarios, gozando de la simpatía de los sectores acomodados. Como todos sabemos, hasta



Luis Bedo-  
ya Reyes  
candidato  
Convergen-  
cia Demo-  
crática.

comienzos de este año han gobernado en alianza con Acción Popular, teniendo bajo su responsabilidad los Ministerios de Industria y Justicia. Sus candidatos son:

Para Presidente: Dr. Luis Bedoya Reyes  
Para 1er. Vice-Presidente: Andrés Townsend (senador)

Para 2do. Vice-Presidente: Dr. Esteban Roca.

En su propuesta de programa de gobierno consideran dar atención al aumento de la productividad, ofreciendo también crédito agrícola y asistencia técnica.



Alfonso Bar-  
rantes-can-  
didato IU

### 4. IZQUIERDA UNIDA

Está formada por una serie de grupos políticos de izquierda, algunos marxistas y otros no. En este partido se encuentran representados sectores obreros, estudiantes, profesionales y cuentan también con el apoyo de las dos centrales campesinas (CCP-CNA).

En las últimas elecciones (1983), obtuvieron cerca del 30% de la votación nacional. Su fórmula presidencial es:

Para Presidente: Alfonso Barrantes (alcalde de Lima).

Para 1er Vice-Presidente: Enrique Bernalles (senador)

Para 2do. Vice-Presidente: Agustín Haya de la Torre (diputado)

En su programa de gobierno contemplan incrementar la producción de alimentos, dando para ello apoyo económico y técnico al agro. Plantean la comercializa-

ción por los propios productores y otorgar subsidios selectivos. Dan especial atención a la sierra, proponiendo una serie de pequeñas inversiones en infraestructura: irrigaciones pequeñas, construcción de silos y almacenes, obras viales que a la vez que crean empleo permitan mejorar los ingresos del campesinado. Dan mucha importancia al apoyo, consolidación y promoción de las organizaciones agrarias, ya que les parece indispensable para democratizar la sociedad y asegurar la participación consciente del campesinado en la construcción de un país mejor.

#### 5. FRENTE DEMOCRATICO DE UNIDAD NACIONAL (FDUN)

Aunque este partido es nuevo, su candidato si nos es familiar, veamos:

Para Presidente: General Francisco Morales Bermúdez

Para 1er. Vice-Presidente: Dr. José de la Puente

Para 2do. Vice-Presidente: Dr. Rafael Cubas V.

Como todos recordamos Morales fue el que en 1975 derrocó al General Juan Velasco Alvarado, e inició el desmantelamiento de la Reforma Agraria y otras reformas del gobierno militar. También fue el que abrió las puertas a los productos importados, y el que dictó las leyes que ocasionaron numerosos despidos de obreros industriales a raíz del paro nacional de 1977.

En los manifiestos que ha publicado se nota que los sectores que lo apoyan son mayormente funcionarios de su anterior gobierno y militares en retiro.

En su plan de gobierno considera para el agro perfeccionar la reforma agraria, incrementar la producción y contribuir a la independencia alimentaria nacional.

#### 6. PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES

Esta es una agrupación de izquierda que no participa en I.U. y lleva como can-

didatos:

Para Presidente: Ricardo Napurí (senador)

Para 1er. Vice-Presidente: Magda Benavides

Para 2do. Vice-Presidente: Enrique Fernandez Chacón (diputado)

Todavía no han dado a conocer su plan de gobierno, pero electoralmente no son significativos. En las últimas elecciones no llegaron al 10/o de los votos.

#### 7. IZQUIERDA NACIONALISTA

Bajo este nombre se presenta lo que hasta hace poco fue el FRENATRACA, partido regional, asentado mayormente en Puno. Sus candidatos son:

Para Presidente: Roger Cáceres V.

Para 1er. Vice-Presidente: Carlos D. Valcárcel

Para 2do. Vice-Presidente: Raúl Israel O.

No es un sector con fuerza electoral importante y también su votación en 1983 fue poco significativa a nivel de todo el país.

Y por último quedan dos pequeños partidos, casi desconocidos, y que no han hecho conocer todavía sus planteamientos. Es difícil que puedan lograr mayor presencia, sin embargo, para conocimiento general, presentamos sus respectivas fórmulas presidenciales:

#### 8. MOVIMIENTO CIVICO NACIONAL 7 DE JUNIO

Para Presidente: Peter Uculmana (ex-accio-populista)

Para Primer Vice-Presidente: Dr. Manuel Adrianzen

Para Segundo Vice-Presidente: Srta. Gloria Morales.

#### 9. PARTIDO DE AVANZADA NACIONAL

Para Presidente: Sr. Miguel Campos

Para Primer Vice-Presidente: Sra. Lidelma García

Para Segundo Vice-Presidente: Sr. Rafael Reyes.

*El plazo para la Reinscripción Electoral y para obtener nuevas Libretas Electorales vence el 14 de Diciembre, pasado ese tiempo, el que no haya cumplido con este requisito. NO PODRA VOTAR EN LAS PROXIMAS ELECCIONES y además verá restringidos una serie de derechos y estará imposibilitado para realizar diversos trámites.*



## Página Legal

# NUEVO CODIGO CIVIL

**H**ace unos días, el 14 de Noviembre, entró en vigencia un nuevo Código Civil. En el número anterior de ANDENES hicimos una rápida mención a esto, junto con otras normas legales. Hoy queremos hacer una presentación más detallada.

### ¿POR QUE ES TAN IMPORTANTE EL CODIGO CIVIL?

Casi todos aceptan que después de la Constitución Política de un estado, el cuerpo de normas más importantes es el Código Civil. La razón de esta importancia se entiende si vemos qué es lo que regula o atiende un Código civil: los derechos de las personas, su nacimiento, muerte, capacidad, nombre, entre otros; algunas instituciones, como las asociaciones y fundaciones; el derecho de familia (matrimonio, divorcio, hijos, etc.); el derecho de sucesión o herencia; los contratos; derechos como posesión, propiedad, hipoteca; entre otros. A continuación señalaremos rápidamente algunos de estos temas.

### DERECHO DE PERSONAS

En la parte respectiva, el nuevo Código Civil afirma la importancia de la persona humana como valor en la sociedad. Resulta interesante el art. 5º que establece que "el derecho a la vida, a la integridad física, a la libertad, al honor y demás inherentes a la persona humana son irrenunciables. . .".

La igualdad de sexos, reconocida ya por la Constitución de 1979, alcanza su correlato en la vida civil, al establecer el nuevo Código, en el art. 4º que "el varón y la mujer tienen igual capacidad de goce y de ejercicio de los derechos civiles". Esto es importante, pues no bastaba la declaración de igualdad de derechos, si el Código anterior mantenía en una situación de inferioridad a la mujer en muchos aspectos.

Por el lado de las personas jurídicas, una nueva institución resulta interesante para el mundo rural. Hasta ahora era común ver en el campo la formación de "comités" para cumplir distintas actividades de tipo altruista o para beneficio de la comunidad; sin embargo, dichos comités no estaban amparados en el Código Civil ni en ninguna Ley. El nuevo Código si los recoge y les otorga el reconocimiento de personas jurídicas (artículos 111º al 123º).

La Comunidad Campesina y la Comunidad Nativa también han sido reguladas por el Código nuevo, en sus artículos 134º al 139º, aunque creemos que la Constitución de 1979 y las normas del Estatuto de Comunidades Campesinas le otorgan un mejor tratamiento.

### DERECHO DE FAMILIA

En Familia, el Código de 1984 retoma la opción por la igualdad de derechos entre hombre y mujer: "El marido y la mujer tienen en el hogar autoridad, conside-



raciones, derechos, deberes y responsabilidades iguales". (art. 234º). De acuerdo a ello, esta parte del Código señala con toda claridad cuáles son los derechos y las obligaciones de los padres (marido y mujer).

En cuanto a los hijos, conforme también al mandato de la Constitución, el nuevo Código establece la igualdad de los hijos, señalando que todos tienen iguales derechos. La importancia mayor de esta declaración está sin duda en el campo de la sucesión, pero merece destacarse el hecho que el nuevo Código rompe con la absurda distinción entre hijos "legítimos e hijos "ilegítimos" para hablar ahora de hijos "matrimoniales" y de hijos "extra-matrimoniales".

En lo que se refiere a la administración y gobierno del hogar es útil reproducir el artículo 290º: "Ambos cónyuges tienen el deber y el derecho de participar en el gobierno del hogar y de cooperar al mejor desenvolvimiento del mismo. A ambos compete, igualmente, fijar y mudar el domicilio conyugal y decidir las cuestiones referentes a la economía del hogar".

Por último, en cuanto a la obligación de pasar alimentos, el art. 482º estableció que la pensión alimenticia puede aumentar o disminuir según varíen las necesidades del alimentista y las posibilidades del obligado a dar la pensión. Se precisa además que si el monto de la pensión fue fijado en un porcentaje de las remuneraciones del obligado a pasar la pensión, no será necesario un nuevo juicio para aumentar la pensión, pues ésta se reajusta automáticamente según varíen las remuneraciones.

## DERECHO DE SUCESIONES

Como se ha dicho ya, al momento de la

herencia todos los hijos, sean matrimoniales o extra-matrimoniales, heredan en la misma proporción, rompiéndose así la injusta diferencia que mantenía el Código anterior.

Una de las novedades más importantes es la que contiene el artículo 730º, donde se deja a salvo plenamente el derecho de él o la cónyuge superviviente de participar en la herencia, lo cual es totalmente independiente de lo que le corresponde por gananciales, al haber terminado la sociedad conyugal o matrimonio.

## CONTRATOS

El nuevo Código incorpora algunos nuevos contratos, tales como el de suministro, el de hospedaje y otros. En general, precisa una serie de contratos y mecanismos tendientes al mejor cumplimiento de los diversos contratos.

Pero tal vez las normas más importantes sea la relativa a la formalidad de los contratos o actos jurídicos en general. Señala el artículo 144º que cuando el Código o la ley no imponen una determinada forma y no sancionan con la nulidad del acto el no cumplimiento de esa formalidad, entonces se puede recurrir a cualquier otra; pero si la ley señala una formalidad específica, bajo sanción de nulidad, no respetarla sería celebrar un acto desprovisto de validez o de reconocimiento legal.

## PROPIEDAD Y POSESION

Como adelantamos en el número anterior de **ANDENES**, estas normas han sido mejoradas un tanto en el nuevo Código.

Sin embargo, el artículo 883º dejó a salvo las normas del derecho agrario vigente, al señalar que los derechos reales (propiedad, posesión, usufructo, hipoteca, etc.) sobre predios rústicos se rigen por la legislación de la materia. Ello significa que las normas de éste Código se aplican en las ciudades y no a las relaciones jurídicas en el campo.

Si desean mayores precisiones sobre algún punto tratado aquí, pueden escribirnos a la Dirección del S.E.R.

*Laureano del Castillo.*



## Temas de Educación

# GRANJA ESCUELA PUMAMARKA

**L**a Granja-Escuela Pumamarca (GEP) está ubicada en el distrito de Yucay, provincia de Urubamba, a 67 kms. de la ciudad de Cusco. Esta obra de la Iglesia del Cusco busca dar educación técnica y formación integral al campesinado de la zona, combinando el trabajo productivo y el aprendizaje en las aulas. Equipos Docentes nos ha hecho llegar este artículo elaborado por el personal directivo de la Granja Escuela, pensamos que por los importantes logros que ha tenido esta experiencia en los campos de la educación y la producción será de gran interés para los equipos que trabajan en estos ámbitos.

### ALGUNOS ASPECTOS DE ORGANIZACION Y METODOLOGIA EDUCATIVA

El trabajo de la Granja-Escuela "Pumamarca" no comenzó como Proyecto sino como intuición educativa. En un momento en que las reformas del Gobierno Militar, y en especial la agraria, había removido al país no solo tocando estructuras sino desperdando conciencias y cuando empezaban aquellas a frenarse, dedicarse a trabajar lo educativo articulado a la producción nos parecía clave.

No pensamos el proyecto como centro de capacitación técnica. Entendimos que la producción era un "lugar pedagógico" y que sólo si se llevaba de una manera racional, cuestionadora y promisoría (diseño de una alternativa viable, de una propuesta plausible) serviría —como la

historia— de "manera de vida".

Los trabajadores de la Granja-Escuela Pumamarca (GEP), los profesores, el campesinado de la zona y el conjunto de la población rural de Calca y Urubamba necesitábamos cambiar nuestra concepción de educación y de empresa realizando y/o viendo una Granja-Escuela original, que fue el reto "Pumamarca".

Partimos, pues de la urgencia de convertir una hacienda mal llevada en pedagógica. Dimos más importancia a levantarla que a diseñar programas curriculares. Afirmamos que en la GEP todos seríamos educadores y educandos y nos dedicaríamos no sólo a transferir conocimien-





*La producción como lugar pedagógico en el proceso de educación popular.*

tos (científicos, humanísticos, tecnológicos) sino a buscar ser y promover hombres nuevos.

Al ir avanzando el trabajo, pudimos precisar que los objetivos específicos del Area de Educación eran:

— Responder a las necesidades reales de la población ofreciendo servicios educativos válidos.

— Orientar el conjunto de las acciones según el perfil axiológico de la Institución que tiene como eje: promover lo que llamamos el HOMBRE NUEVO.

— Intentar un Equipo Educativo coherente con opciones comunes y que ejercite la corresponsabilidad.

Entre los, por lo menos, siete programas educativos que la GEP está desarrollando, nos limitamos a resumir algunos aspectos de la organización y metodología para el programa de educación de jóvenes campesinos que se educan en régimen de internado durante tres años en la GEP.

Pretendemos que los participantes:

+ Desarrollen sus propios valores como individuos y como miembros de una colectividad implementándose con conocimientos científicos y tecnológicos.

+ Que a lo largo de este período, experimenten y comprendan un sistema de producción agropecuaria con su lógica, sus valores, sus limitaciones y contradicciones.

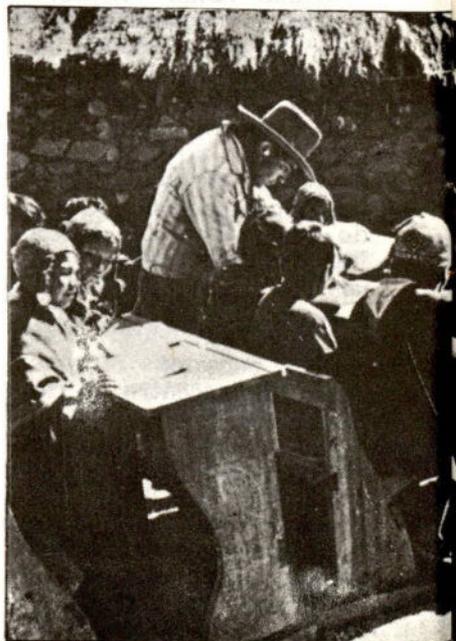
Los aspectos más salientes en cuanto a metodología los podemos resumir:

1. La organización de la vida del educando en la GEP tiene como base EL COMITE. Este integra a varios participantes de diversos años de estudio y se reúne como mínimo tres veces por semana. En el Comité, los participantes evalúan y programan actividades, reflexionan sobre la marcha general de la GEP y el internado, revisan el funcionamiento de cada curso y/o actividad educativa y también el rendimiento de los estudiantes y profesores. Tiene responsabilidades específicas dentro de la GEP, desarrolla como grupo las

prácticas de Formación Laboral.

2. Todos los Comités, una vez al mes, se reúnen en ASAMBLEA GENERAL de Estudiantes para profundizar aspectos tratados en los Comités e inclusive para tratar aspectos de la Producción y Extensión pues ellos se sienten parte de la Institución, como tal, con responsabilidad en lo que la GEP hace a cualquier nivel.

3. Siempre en la línea de lograr una educación socializante, combatiendo el individualismo, la actividad educativa en el aula se desarrolla en gran parte dentro del GRUPO DE TRABAJO el que debe fomentar el trabajo personal de cada uno de los alumnos a su interior para, en un segundo momento, a través de la discusión y/o comparación es el grupo de cinco o seis personas el que corrige y se responsabiliza por el resultado final del trabajo de cada uno, resultando, por



lo tanto, un trabajo del conjunto. De este modo, el profesor o técnico es un adulto, con conocimientos y prestigio, en el cual se apoya el grupo para corregirse o reafirmarse. Es también un promotor y asesor.

4. Hay un momento, al final de cada tema, que llamamos **SOCIALIZACION O PUESTA EN COMUN**. En este momento cada grupo, siempre bajo la asesoría del profesor, pone en común los aspectos más saltantes del tema trabajado. Acá se da el reconocimiento de todo el salón al aporte personal y grupal. Eventualmente se entablan discusiones y se estudian propuestas siendo muy diferentes las dinámicas que se generan en los cursos técnicos, de "ciencias puras" o de ciencias sociales.

5. Siendo la Educación Básica algo tan genérico, aplicable a alumnos de tan diversas situaciones sociales, geográficas y perspectivas de vida diferentes,

en la GEP son elaborados por el personal técnico y docente todos y cada uno de los temas propuestos, para cada curso, siempre, claro, está, dentro de los marcos señalados por los programas oficiales. De este modo, en vez de tomar la Educación Básica como una plataforma de la que parta una opción vocacional posterior entre un supuesto gran abanico de posibilidades, el hecho de que los alumnos participantes en este Programa de la GEP son ya adultos, pertenecen todos ellos a una realidad socioeconómica ligada al campesino pobre, estudian en un Centro de Educación Agropecuaria. la Educación Básica se convierte o se completa con una **semiespecialidad Y SIRVE PARA UNA PROFUNDIZACION DE LA OPCION YA TOMADA** por los alumnos.

Preparándose así futuros agricultores a través del trabajo en grupo, resaltando valores de convivencia, responsabilizándose por el trabajo y la conducta de los demás, aprendiendo en una práctica liberadora, crítica y autocrítica y partiendo siempre de la actividad productiva y la realidad circundante es que entendemos que se están preparando para reforzar la solidaridad, empujar el desarrollo de la Comunidad Campesina, dinamizar en ella la actividad agropecuaria y la organización del campesinado.

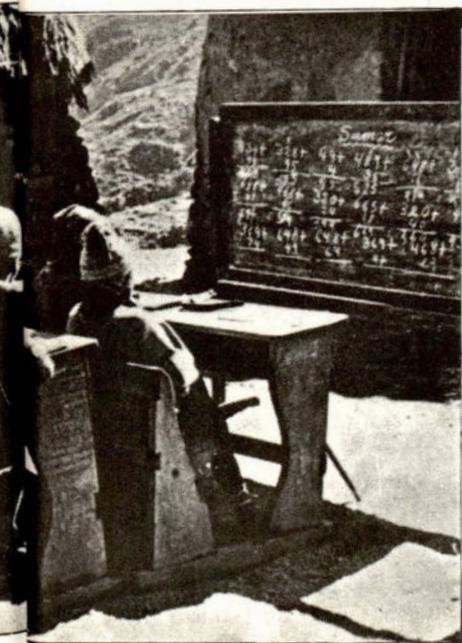
6. Toda actividad educativa que pretende integrar elementos nuevos y enriquecer el desarrollo personal del educando, es Globalizante, es totalizadora: trata de integrar todos y cada uno de los elementos en torno a un mismo eje.

Dentro de esta perspectiva, en la GEP se trabaja cada mes con grandes **TEMAS MOTIVADORES**. (la juventud, los derechos humanos, etc.) que pretenden construir un marco general de ambientación y reflexión al cual hacen referencia la mayor parte de conocimientos y actividades desarrollados en el mes así como las actitudes que se pretenden despertar.

7. Desarrollar una actividad educativa como la resumida aquí significa contar con un **EQUIPO EDUCATIVO** que practica constantemente la coordinación estrecha, el trabajo común por línea de acción, la crítica, la corrección fraterna. Un Equipo Educativo que tiene una **OPCION COMUN** discutida, explicitada y evaluada permanentemente. Un Equipo Educativo que trata, en su vida interna, de poner en práctica lo que propugna y pretende desarrollar institucionalmente. Un Equipo Educativo que procura por todos los medios de reforzar el prestigio de cada uno de sus miembros ante los educandos, vale decir, "reforzándoles el piso" no ocultando públicamente los aciertos y corrigiendo al interior del equipo los desaciertos.

Estamos lejos de sentirnos satisfechos en nuestra práctica; sin embargo cada miembro del Equipo la valora y defiende como autoformadora y positiva aunque somos concientes de nuestra propia incoherencia frente a lo que declaramos.

Yucay, 12 de Noviembre de 1,984.



## NAVIDAD ESPERANZA PARA EL PUEBLO

**C**ada Navidad se habla mucho de "paz", "alegría" y "felicidad". "Ahora Dios está naciendo en el pueblo, en la medida en que el pueblo se va realizando como una sociedad de Amor, Solidaridad, Fraterna". (P. Ernesto Cardenal).

La radio y la televisión nos inunda de propaganda comercial. Pero todo esto no logra ocultar la pobreza en que vive la mayor parte de nuestra población, una población que siente más frustración frente a la "felicidad" que nos ofrece la propaganda comercial en la época de Navidad. Pero en la tradición religiosa del pueblo pobre hay una experiencia bien distinta de la Navidad. Retomando esta tradición religiosa de los pobres nos ayudará a entender más claramente el mensaje bíblico de la Navidad, que es liberador y festivo.

### EL PUEBLO EXPRESA SU FE

En muchos lugares hay la representación teatral de la historia bíblica de la Navidad, danzas y cantos al niño-Dios, Ritos del pesebre y la celebración familiar. Es notable la imaginación con que se traduce el relato bíblico a situaciones locales de los pobres. En el caso de una barriada de Chimbote, donde la mayoría son de origen serrano, en Navidad se representa a María y José llegando pobres a la ciudad,



*"Un niño nos ha nacido", ¡es el Dios con nosotros!*

buscando una nueva vida. Es la historia real de miles de campesinos y migrantes que dejan sus tierras para buscar trabajo en las ciudades. Así, en estas escenificaciones bíblicas, no sólo unos cuantos actores, sino todos los presentes, se identifican con la historia de José, María y el niño Jesús.

En estas tradiciones el pueblo pobre festeja a su Dios y lo representa desde su situación actual y con sus propias costumbres. En el altiplano, como Puno, aún se hacen imágenes de arcilla y de cañihua y se ponen frutos y miniaturas de animales junto al niño Jesús, para obtener su bendición. Así se expresa con

alegría y canto, con baile y teatro y con un compartir generoso la buena noticia que Jesús, ha nacido en el pueblo pobre, "Se hizo hombre y vivió entre nosotros, lleno de amor y de verdad" (Jn. 1:14).

A Jesús se le llama "niño Dios", "Tayta Dios", "Manuelito". Se trata de Dios con gran confianza y cariño. En la fé de los pobres, el "Dios con nosotros" es efectivamente así. Además hay una percepción de María como Madre de Jesús, con todas las preocupaciones y cualidades de una mujer humilde.

El hecho de reconocer a Jesús como de su misma condición social, indica una comprensión clara del mensaje bíblico. Además, a través de su manera propia de representar el nacimiento de Jesús, (teatro, canto, baile, pesebre) el pueblo pobre vive su propia misión evangelizadora.

¿Quién mejor que los pobres puede representar y anunciar a Jesús pobre que viene a salvarnos?. Es el pueblo pobre que acoge a su Dios quien dijo, "He visto la aflicción de mi pueblo... y he bajado pa-

ra liberarlo". Así conoció Israel a su Dios. Y así lo sigue conociendo nuestro pueblo en medio de su aflicción.

## NAVIDAD Y VIOLENCIA

Aunque el pobre no sabe mucho de historia, sabe que Jesús nació entre los pobres y que la gente de su tierra reaccionaron de diferentes maneras frente a su nacimiento. Los pobres y marginados (pastores) se alegraron y fueron a adorarlo, los poderosos (Herodes), se asustaron y trataron de matarlo. José, María y Jesús sufren persecución y tienen que abandonar su tierra. ¿Cuántas familias pobres del campo pasan la misma suerte hoy!. La violencia de múltiples formas y la muerte siguen presentes en la vida del pobre. ¿Cómo entender entonces esa esperanza de Navidad que según el relato bíblico es "una buena noticia, que será motivo de mucha alegría para todos"? (Lc. 2:10).

## NAVIDAD Y ESPERANZA

Según el mensaje bíblico, el motivo de nuestra esperanza en medio de la pobreza, dominación, conflicto y violencia, es porque nació "un salvador para ustedes, que es Cristo, el Señor" (Lc. 2:11).

Es el niño Dios el Tayta Dios, Manuelito que nace entre los pobres. Si Jesús escoge los pobres para vivir y luchar junto a ellos es porque cree en sus valores y posibilidades. Je-

sús nos trae vida "ha venido para que tenga vida y la tengan en abundancia". Nuestro pueblo pobre que lucha diariamente por una vida más justa sabe que este Dios de la vida los acompaña en sus luchas por tener agua, luz, mejor salud y educación, tiendas comunales para sus productos, mejor organización y tantas formas de defender su vida y sus derechos.

## JUAN PABLO II MENSAJERO DE PAZ

El Dios de la vida, en toda la historia de los pueblos siempre ha mandado "mensajeros" para animar al pueblo pobre, como lo hizo en la primera Navidad.

Nuestro pueblo en esta Navidad vive una nueva esperanza por la próxima visita del Papa Juan Pablo II. El ha escuchado el clamor de nuestro pueblo. Lo ha dicho en octubre a nuestros obispos: "la tragedia del hombre concreto de nuestros campos y ciudades, amenazado a diario en su misma subsistencia, agobiado por la miseria, el hambre, la enfermedad, el desempleo, ese hombre desventurado

que muchas veces mas que vivir, sobrevive en situaciones infrahumanas, donde en ellas no está presente la justicia ni la dignidad mínima que los derechos humanos reclaman".

El Papa señala claramente las causas de esta miseria: "Cuanto más dura es la situación, más inadmisibles son las actitudes de sistemas que se inspiran en principios de pura utilidad económica para beneficio de sectores privilegiados".

Nos llama a todos a luchar "en la causa de la justicia y de la defensa del pobre". Y como respuesta clara a los que se oponen a que la Iglesia esté a favor del pueblo pobre, el Papa afirma: "La Iglesia quiere mantener su opción preferencial por estos (los pobres) y alienta el empeño de cuantos fieles a las directrices de la jerarquía, se entregan generosamente en favor de los más necesitados como parte inseparable de su propia misión". Esto sí es buena noticia, motivo de esperanza para nuestro pueblo en esta Navidad.

*Desmond Kelleher*





## Materiales de Trabajo

# DIEZ PAUTAS PARA DINAMIZAR LAS REUNIONES

Si estamos trabajando con grupos, sea con jóvenes, con campesinos o con mujeres o pobladores, estamos metidos necesariamente en muchas reuniones. Y sobre todo cuando se trata de reuniones que tienen como objetivo formar, crear conciencia, hacer descubrir nuevas realidades, todos hemos tenido experiencias negativas. A

veces la mayoría se queda muda, pasiva. No quiere hablar ni participar activamente. Y muchas veces empieza a faltar, o incluso deja de venir más.

¿Cómo hacer reuniones en que la gente participa con entusiasmo, va tomando conciencia, crece personalmente y se compromete cada vez más profunda-

mente con su realidad?

No hay ninguna "fórmula mágica" para asegurar esto, pero la experiencia dicta ciertas pautas que sí pueden ayudar mucho.

1. Preparar toda reunión de antemano. Un equipo pequeño siempre debe reunirse antes para fijar el objetivo de la reunión y preparar por escrito su agenda y los métodos a usar. La reunión sin preparación no sólo tiende a andar a la deriva; suele ser larga, aburrida y poco productiva.

2. Crear un ambiente relajado. Sobre todo en los grupos nuevos, es de gran importancia "romper el hielo", porque los participantes suelen sentirse tímidos y cohibidos. Para esto es útil tener preparado algún ejercicio de comunicación o dinámica de grupo. En el caso de los jóvenes, los juegos muy activos y bulliciosos son una gran herramienta para vencer la timidez y crear un ambiente de soltura y de comunicación abierta.



**3. Formar grupos pequeños.** Uno de los errores más frecuentes que cometen los organizadores de reuniones es tratar de trabajar en grupos demasiado grandes. En cualquier reunión que no sea muy pequeña, hay que dividir a la asamblea en comisiones de 5 a 8 personas para poder trabajar "cara a cara". Los grupos grandes cohiben, y por su mismo tamaño permiten muy poca participación activa. En muchas ocasiones resulta necesario tratar las cosas también en plenaria, pero estas conversaciones normalmente deben ocurrir sólo después de discusiones en grupos chicos.

**4. Evitar las ponencias y las charlas.** Cuando queremos que un grupo aprenda algo, pensamos casi por instinto en invitar a algún experto para ofrecer una "exposición" sobre el punto. Cuando es posible, hay que evitar este método. La gente no aprende lo que se le dice; aprende lo que descubre examinando junto con otros su propia experiencia vivida. Las ponencias expertas tienden además a reforzar la actitud ya profundamente arraigada de que el pueblo no es capaz de pensar, de conocer, de examinar críticamente su realidad para sacar sus propias conclusiones. Cuando realmente se hace necesaria la ponencia de algún experto, es de suma importancia que el contenido de la charla sea examinado luego en pequeños grupos, y que los presentes expongan sus propias conclusiones.

**5. Partir de la experiencia.** Todos tenemos una experiencia de vida. Y lo que

aprendemos bien, lo aprendemos a partir de la reflexión crítica sobre esta experiencia. En vez de partir de las teorías o de ejemplos muy lejanos, hay que ofrecer a la gente la oportunidad de sacar conclusiones a partir de sus propias vivencias.

**6. Arreglar bien la sala de reunión.** Es casi un instinto arreglar la sala para una "charla" en forma de aula de clase: el "profesor" adelante, los "alumnos" en filas cara al profesor. Este arreglo suele crear actitudes de autoritarismo de parte de los coordinadores y de sumisión de parte de los miembros del grupo. Además, no permite la conversación libre entre los participantes. Normalmente hay que trabajar en círculos.

**7. Usar medios visuales.** En grupos pequeños, y más todavía en grupos grandes, es importante no sólo hablar entre todos, sino también recoger en una pizarra o en papeles grandes lo que van diciendo los integrantes. El mismo papel de periódico con plumón puede servir, si falta otra cosa. Cuando las ideas del grupo se resumen de esta forma, los que hablan sienten que se está tomando en serio lo que dicen; suelen participar más activamente. Y lo que está escrito enfoca la atención del grupo y permite a todos tener una visión sintética de la reflexión.

**8. Evaluar la reunión.** Es muy importante que los que han planificado la reunión se sienten después a evaluar su marcha, su ambiente, los métodos que se han empleado. Y de vez



en cuando, hacer evaluaciones con el grupo grande. Sólo así es posible avanzar con el grupo.

**9. Desarrollar relaciones personales con los integrantes.** En la medida de lo posible, es importante que los coordinadores del grupo traten de conocer a los miembros como personas: su situación familiar, sus problemas, sus preocupaciones y proyectos. Visitar cuando sea posible a sus casas, conversar antes y después de la reunión e ir creando relaciones de amistad y confianza.

**10. No solo reunirse.** Cuando es posible, se debe comprometer al grupo en alguna acción concreta fuera de horas de la reunión. Pueden ser cosas sencillas. El grupo que sólo reflexiona, no llega muy lejos. Su misma reflexión en grupo se enriquece enormemente si está desarrollando alguna actividad, algún trabajo, algún servicio aparte de las reuniones programadas.

David Molineaux



## Organizando la Producción



*La juventud campesina debe tener un lugar en la vida de la comunidad.*

# APICULTURA EN URAMASA UN PROYECTO DE AUTOGESTION

*La experiencia que en esta ocasión les presentamos, corresponde al esfuerzo que ha realizado, un grupo de jóvenes campesinos cristianos, impulsando un proyecto productivo, que les permite financiar sus actividades al servicio de la comunidad.*

### EL GRUPO JUVENIL

La comunidad campesina de Uramasa, se encuentra ubicada en la provincia de Cajatambo, en la sierra norte del departamento de Lima. En esta comunidad desde 1979, funciona un grupo de jóvenes campesinos cristianos, en el que participan jóvenes comuneros sin tierra, y algunos estudiantes de secun-

daria, que también trabajan en las pequeñas parcelas de sus padres.

El grupo juvenil cristiano de Uramasa, fue creado por los mismos jóvenes, con el objetivo de promover la participación e integración de la juventud campesina, en la vida de la comunidad. Las actividades realizadas hasta ahora son: La creación y

conducción de la biblioteca comunal, que brinda atención a los jóvenes campesinos, comuneros y maestros. La edición quincenal de un periódico mural, que informa y orienta a la comunidad. El apoyo en las celebraciones religiosas y, la realización del proyecto de apicultura, como una manera de lograr el autofinanciamiento.

## MIEL DE ABEJAS PARA EL AUTOFINANCIAMIENTO

En sus inicios el grupo juvenil dependía económicamente de la parroquia. Los jóvenes no tenían recursos propios, para cubrir los gastos que ocasionaba la biblioteca, tampoco para asistir a encuentros de jóvenes y cursos de capacitación. Al momento de evaluar en el grupo, las limitaciones que acarrea esta dependencia, se determinó la necesidad de tener alguna fuente de ingresos, que permitiese la continuación de las actividades del grupo, aún en ausencia del eventual apoyo que recibían.

En una reunión, el asesor propuso la explotación de la miel de abejas, como una actividad que no requería de mucho tiempo y dinero. Esta propuesta fue aceptada con entusiasmo por los jóvenes, y la parro-

quia les obsequió una colmena, más el núcleo de abejas. Al principio en la comunidad, nadie creía que el proyecto pudiese tener algún éxito; fueron tiempos muy difíciles para los jóvenes, la gente del pueblo mataba a las abejas creyendo que eran dañinas. Esta situación motivó que los jóvenes, explicasen a los comuneros los beneficios que traía la apicultura, tanto en la alimentación como en la producción agrícola; a pesar de todo, los comuneros siguieron observando con desconfianza, la actividad de los jóvenes.

Cuando se realizó la primera cosecha de miel, los



comuneros vieron con entusiasmo, los resultados iniciales del proyecto: 40 kilos de miel que se vendieron a bajo precio en Uramasa, y en la comunidad vecina de Huayapa. Con el dinero recaudado, los jóvenes construyeron dos colmenas más, ampliando así su capacidad productiva. El proyecto continuó con más fuerza, contando con el apoyo de los comuneros de la localidad, llegando a explotar 7 colmenas. Debido a la falta de capacitación en el manejo de las abejas, se perdieron 4 núcleos; lo que motivó que los jóvenes se planteasen la necesidad, de asistir a un curso de apicultura.



## LOS LOGROS ALCANZADOS

Con el dinero recaudado, producto de la venta de la miel, los jóvenes han podido cubrir los gastos, que ocasiona la biblioteca (compra de libros, combustible para la lámpara, etc.), también financiar, en parte, sus pasajes para asistir a cursillos y encuentros, y recientemente para financiar —casi en su totalidad— la construcción de la nueva biblioteca comunal. De otra parte, los jóvenes sienten que han dado un paso muy importante: hacerse responsables de una pequeña empresa colectiva, que ha implicado un gran esfuerzo de organización, y les ha permitido aprender a participar activamente, en el desarrollo de su comunidad.

En la actualidad, el grupo proyecta implementar más colmenas, ya que se ha verificado la factibilidad, de crear una pequeña empresa cooperativa; que permitirá a los jóvenes, contar con una renta adicional, a sus limitados recursos económicos.

## CUENTO DE UN CAMPESINO Y SU REALIDAD

Había una vez un campesino que se daba de muy inteligente; era muy religioso y muy devoto de los santos. Daba muchas limosnas para ellos y decía que era muy buen cristiano porque mandaba hacer muchas misas. Acudía siempre a la capilla para hacer sus oraciones larguísimas y decía que mientras más largas eran sus oraciones más le escuchaba Dios. El se confesaba y comulgaba en muchas ocasiones. Decía que ya estaba salvado porque con todo lo que hacía ya no tenía pecados. El daba mucha plata para la compra de licores, cohetes y juegos artificiales para las fiestas, y encendía muchas velitas para el santo patrón de su caserío.

Este campesino se emborrachaba hasta que no podía pararse, a veces peleando con su mujer, con sus hermanos, con sus vecinos y con el resto de la gente. Para su trabajo ocupaba peones de entre los más pobres, a quienes hacía trabajar desde las seis hasta las seis a veces sin pagarles nada (esto lo hacía porque no consideraba ni veía tampoco la necesidad de los pobres). También era un rezandero de primera que iba a rezar en los velorios de difuntos, en donde más gritaba que hablaba palabras, y para volver a su casa encomendaba muchos “padres nues-

tros” y “avemarías” para que no le diera miedo el alma del difunto, porque decía que si no le encomendaba nada lo iba a asaltar por el camino.

Pensaba y decía que el curita de la parroquia era un padrecito muy bueno porque no enseñaba nada a la gente y porque cobraba mucha plata por las misas y responsos. Pues lo hacía “más mejor y más lindo que los demás curas”. “Era el mejor padrecito para los campesinos” porque no veía tampoco sus necesidades ni menos sus miserias.

Para este campesino, cuando se trataba de hacer trabajos comunales o de hacer obras para el bien del caserío era su muerte. Pero cuando se trataba de comprar o de acaparar tierras era el primero en quitar el derecho a los demás, dándoles miedo, diciendo que tenía su buen abogado para que lo defiendan en los pleitos. Cuando surgió el trabajo pastoral, para la formación de catequistas, promotores y bibliotecarios, criticaba fuertemente por ellos, diciendo que son unos metidos, habladores, comunistas. Cuando se iba a la parroquia a verse con el curita, éste le decía que no le haga caso andiaquellos indios porque son unos campesinos ignorantes, que no tienen buena educación que no saben nada de las cosas de Dios ni de lo que es la salud ni la cultura. Por eso andaba desanimado a la gente para que no atiendan ni escuchan a estos responsables, porque son “unos perdidos” y que “Dios no está con ellos” que andan diciendo que Cristo está en esos pobres mugrientos, cuando se sabe bien que el Señor está arriba en el cielo, en sobre de las nubes. Procuraba siempre que sus hijos anden bien vestidos, mejor que nadie, bien a lagradora y bien al radio y que aprendan como él hacía, que de educación y cultura no importa. Así este campesino vivía contentísimo haciendo siempre el mal que podía a los demás.

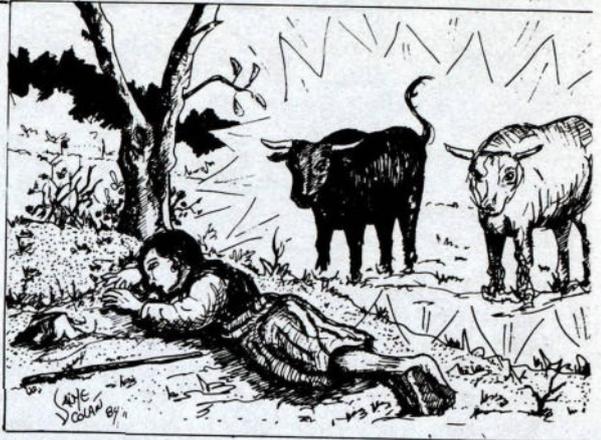
Autor: Juan Bautista Sánchez Montoyo  
Caserío de Chuco, San Marcos, Cajamarca.



## "QOLQEPUKIO"

Martacha vivía en una comunidad campesina de Umachiri. Procedía de una familia muy humilde y pobre. Ella era una pastorcita. Su chocita tenía lugar en las faldas del cerro "Say Wani" y muy cerca a un manante llamado "Qolqepukio". Tenía un perrito llamado "zorzalito" que cada día la acompañaba a pastar las vacas de la comunidad.

Cierto día Martacha se quedó dormida entre las pajas después de jugar con su perrito. Era más o menos las doce del día. Martacha entre sueños escuchaba que "zorzalito" aullaba. La chica despertó y vió que las vacas bramaban y los toros mugían a la vez que corrían hacia el manante. La inocente chica se dirigió a rodear el ganado y, de pronto, vió en el manante a un toro negro fangado y un toro blanco platinado que brillaba como un espejo. Asustada la chica se regresa y llama a "zorzalito". El animal corrió aullando y, a la media vuelta, la Mar-



tacha ya no vió más el toro en el manante, pero de su majada se había perdido un toro negro con astas filudas.

Desde ese entonces, solamente en cada luna nueva se escucha el mugido del toro, y, al medio día, se ve en el fondo del manante a un toro platinado que brilla juntamente con el sol.

Autor: Honorato Condori Carbajal  
Umachiri - Melgar - PUNO

## A LOS CUATRO VIENTOS

Hoy las penas  
se me han puesto a llorar de rodillas,  
y los suspiros como palomas en la sombra.  
Si esta corbata de dolor

Si esta corbata de dolor  
no hubiese sido hecha para el ahorque,  
las gotas de lágrimas no resbalarían  
como perlas del cielo  
sobre estas mejillas aleluyas.  
Si este llorar de pobre  
no hubiese sido hecho para mi ahogo,  
los ojos no serían  
como mares de lágrimas  
en la oscuridad de mi alma.  
Este llorar... cuándo se terminará  
de prosar tarde y mañana como la lluvia.

Este sufrir... cuando se agotará  
de cantar ayer y hoy como la golondrina.  
Si por un ojo llorara agua  
y por el otro lloraría sangre,;  
entonces sabría  
porque se sufre llorando a mares;  
sabría,  
porque se llora a los cuatro vientos.

Autor: Edmundo Castillo Zaga  
PUNO - PERU



## LOS EVENTUALES TAMBIEN SE ORGANIZAN

El fenómeno de la parcelación y la reestructuración de las cooperativas agrarias se ha hecho presente en todos los valles de la costa del país. Los más perjudicados en este proceso han sido los trabajadores eventuales. Los socios, mal que bien, han conseguido superar los problemas de sus cooperativas; cambiando la forma de administrar las tierras o redimensionando sus empresas. Pero, hasta la fecha, son pocos los eventuales que han podido encontrar una alternativa a su incierta situación. Entre los pocos casos que se conocen, está la victoria conseguida por un grupo de eventuales de la actual Cooperativa Cerro Azul, de la Provincia de Nasca. Para compartir con los demás compañeros del campo esta rica experiencia presentamos el testimonio de Carlos Medrano, militante de la Juventud Agraria y Rural Católica y uno de los animadores de esta valiente lucha.

**A**ctualmente, nosotros somos eventuales permanentes de la Cooperativa Cerro Azul, del valle de "Las Trancas", perteneciente a la Provincia de Nasca. Esta cooperativa se formó hace más de un año, a partir de la reestructuración de la Cooperativa Túpac Amaru. Desde esa fecha hemos estado luchando para ser considerados como eventuales permanentes y recién hace dos meses lo hemos conseguido.

### ASI COMENZO LA LUCHA

Nuestra lucha cuando los socios iniciaron las gestiones para reestructurar la empezó Cooperativa Túpac Amaru. En esos momentos la Cooperativa estaba totalmente descuidada por la mala administración de las dirigencias. El gerente se echaba a la perdición y la gente ya no le tenía confianza. No se pagaba las deudas al Banco y sólo se cultivaba la mitad de las tierras disponibles. Cada mes se cambiaban los dirigentes pero la cosa no tenía remedio. Por eso los socios querían la reestructuración, para asegurar su trabajo; y hacían planes para dividirse las tierras.

Pero nadie se acordaba de los eventuales. Nosotros éramos trabajadores antiguos. La mayoría teníamos tres o cuatro años en la cooperativa y queríamos saber qué iba a pasar con nosotros. Quién



Con las parcelaciones ¿qué

nos iba a pagar nuestra liquidación, quién iba a responder por nuestro tiempo de servicio. Pero nadie nos daba respuesta. Y como nadie nos decía cuál iba a ser nuestro futuro, nosotros decidimos organizarnos. Desde allí comienza nuestra lucha.

### CON LA REESTRUCTURACION CRECIERON LOS PROBLEMAS

Después que los socios reestructuraron la empresa, se crearon dos cooperativas aparte de la matriz, y a nosotros nos mandaron con los de la Cooperativa Cerro Azul. Pero las cosas no estaban del todo claras. La nueva empresa no podía funcionar ni tener crédito porque la división la habían hecho sólo los socios, sin la aprobación del Ministerio de Agricultura. Fue allí que los socios, sobre todo sus dirigentes, nos pidieron apoyo.



*¿Futuro les espera a los eventuales?*

Nos pedían que trabajáramos, que nos sacrificáramos por la nueva empresa, y nos prometían que cuando se terminen las gestiones iba a haber igualdad para todos. Igualdad en salario, en bonificaciones, en la repartición de las raciones. En otras palabras, que íbamos a tener todos los derechos de los socios, menos voz y voto. Y nosotros empezamos a colaborar con los socios, aportábamos con dinero igual que todos ellos para agilizar las gestiones. Y estábamos ilusionados, porque se nos iba a considerar como eventuales permanentes. Nosotros en la cooperativa Túpac Amaru sólo habíamos sido considerados como eventuales a destajo.

### EL ENGAÑO DE LOS DIRIGENTES

Pero en la primera asamblea que hubo una vez que se terminaron las gestiones, ya como nueva cooperativa, el presidente que nos había prometido la igualdad habló en contra de nosotros. Dijo que él no se había comprometido a nada y que lo mejor era cancelarnos para mejorar la situación de la empresa. Nosotros no le hicimos caso y seguimos organizándonos y reclamando. Sabíamos que el Banco no presta plata para cancelar a la gente y como nosotros somos 27, la cooperativa no iba a tener fondos para hacerlo. Y para que no nos dividan, decidimos no aceptar la cancelación en forma individual. "Si quieren cancelarnos que lo hagan con los 27 juntos". Eso era lo que decíamos. Y empezamos a mandar nuestras solicitudes al Concejo de Administración.

Creo que cada semana presentábamos los recursos al Concejo de Administración, pero no nos hacían caso. Algunos socios nos apoyaban pero le tenían miedo al presidente. Ellos se daban cuenta que ni siquiera el jornal básico nos pagaban, que ni siquiera llegábamos a la mitad del salario que ellos recibían y que teníamos razón cuando reclamábamos. Pero ellos hablaban en las chacras, donde no los oyera el presidente. En las asambleas se quedaban callados.

Así pasamos seis meses, sufriendo, luchando, hasta que decidimos presentar nuestro recurso al Ministerio de Agricultura, en Ica. Todos colaboramos para que un compañero viaje a Ica a ver a un abo-



*Carlos Medrano, trabajador eventual de la CAP Cerro Azul de Nasca.*

gado y presentar nuestro reclamo. Así hemos hecho durante más de dos meses para acelerar los papeles y pagar al abogado, hasta que por fin salió la resolución del Ministerio.

### EL MOMENTO DE LA VICTORIA

La resolución decía bien claro que, la Cooperativa Cerro Azul debía integrarnos en la categoría de socios a los 27 eventuales, porque tenía suficiente capacidad de terreno para acogernos. Eso no les gustó

a los del Concejo de Administración, pero a los 15 días ya nos habían igualado el salario. Ellos decían que lo hacían para que dejemos de "pitear", pero nosotros sabíamos que habíamos ganado la lucha. Porque ese mismo día que vinieron a entregarles la resolución a los dirigentes del Concejo de Administración, a nosotros también nos la entregaron. Y ese mismo día fuimos a exigir que nos igualen los salarios.

Ahora estamos exigiendo que nos califiquen como socios, porque así lo ordena la resolución. Pero los dirigentes andan diciendo que después que ellos nos han hecho un favor, nosotros queremos abusar y subirnos hasta el codo. Pero eso ya ni los mismos socios les creen, porque cuando vinieron los representantes del ministerio pegaron varias copias de la resolución en diferentes partes de la cooperativa. Por eso nosotros seguimos fuertes, porque queremos defender nuestro derecho.

Y no sé por qué los dirigentes se portan así con los trabajadores eventuales. Si en nuestro grupo hay hijos de socios, padres de familia, trabajadores antiguos de la empresa. Todos somos campesinos y, cuando trabajamos la tierra, no pensamos si somos socios o eventuales, simplemente le damos a la lampa para sacar una buena cosecha.





## La Iglesia en el Campo

# TEOLOGIA DE LA LIBERACION

**E**n los últimos meses en nuestro país hemos oído muchas cosas acerca de la Teología de la Liberación. Hasta los rincones más apartados han llegado variados comentarios de esta teología. En Cusco por ejemplo algunas autoridades locales han llegado a decir "Los sacerdotes y equipos pastorales deben ser perseguidos porque se meten con los pobres y sus problemas y eso es la teología de la liberación: Como esta teología ha sido condenada por el Papa hay que acabar con esos equipos".

Quienes hablan así no están diciendo la verdad. ¿De dónde han sacado esas ideas, quién los ha engañado? ¿Por qué dicen esas cosas? Son preguntas que vale la pena hacerse.

### ¿QUE ES LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION?

En primer lugar hay que precisar que la Teología de la Liberación no ha sido condenada por el Papa. Eso lo han inventado algunos periodistas y personas que esperaban tal condena,

que querían eso. Por el contrario hay que señalar que lo último que las autoridades máximas de la Iglesia Católica (Sagrada Congregación de la Fe) han dicho sobre este tema, es que la Teología de la Liberación es una expresión plenamente válida. "Instrucción sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación" pág. 8.

La Teología de la Liberación es una reflexión cristiana que tiene como puntos de partida fundamentales, la experiencia del Exodo y la experiencia del mismo Cristo. El pueblo judío sufría la inmensa opresión de los egipcios y el Señor envía a Moisés a liberar a su pueblo. Cristo cuando viene al mundo se hace pobre, vive entre ellos y muere por proclamar la liberación de todas las opresiones. Moisés y Cristo ven la situación de pecado en que vive la sociedad, y llaman a todos los hombres y mujeres a cambiar la manera de vivir, a transformar este mundo mediante la fuerza

del amor para que un día sea posible que Dios habite plenamente entre los hombres. A acoger ese Reino de justicia, de fraternidad y de amor llama la Teología de la Liberación.

### ¿QUE BUSCAN LOS EQUIPOS PASTORALES?

Los equipos de Iglesia buscan en su acción pasto-



ral ser fieles a Dios, anunciando que el Señor quiere la justicia entre los hombres y denunciando los atropellos que viven los pobres de nuestra tierra. Buscan así hacer presente la liberación a la cual nos llama el mensaje evangélico. Esos equipos están siguiendo el camino de Jesús de Nazareth. Cuando los sacerdotes y equipos de Iglesia se comprometen con los pobres y sus problemas, es siguiendo las enseñanzas del evangelio y del propio magisterio de la Iglesia peruana y universal.

A Cristo lo crucificaron hace 2,000 años por predicar la justicia y el amor entre los hombres. No nos extrañe que hoy día quieran crucificar a quienes siguiendo su ejemplo anuncian la verdad del amor y denuncian el pecado de la injusticia.

### PALABRAS DEL PAPA;

Recientemente el Papa se dirigió con un mensaje a los obispos que lo visi-

*La Iglesia peruana busca hacer presente la liberación a la cual nos llama el mensaje evangélico.*



*El Santo Padre llama a todos los miembros de la Iglesia a proseguir su defensa de los derechos de los pobres.*

taban en Roma. Allí dijo el Santo Padre a los prelados del Perú:

“Vosotros y vuestros sacerdotes conocéis sin duda de cerca la tragedia del hombre concreto de vuestros campos y ciudades, amenazado a diario en su propia subsistencia, agobiado por la miseria, el hambre, la enfermedad, el desempleo...”

Frente a esa “tragedia del hombre” de nuestro país los equipos de Igle-

sia tiene que actuar como lo hacen. Es decir, predicando la justicia, la libertad, el amor entre todos los hombres. Así lo pide también su Santidad el Papa cuando en otra parte de su discurso dice a nuestros prelados:

“La Iglesia que conoce la dignidad y el destino trascendente del hombre, ha de levantar su voz contra cuanto deprime la dignidad de los hombres y de los pueblos. Por eso os pido que a la palabra de anuncio del Evangelio junteis también la coherente denuncia de los abusos y la promoción de las iniciativas aptas a salvaguardar los verdaderos ideales humanos y espirituales de vuestros fieles”.

Vémos pues que el Santo Padre llama a todos los miembros de la Iglesia a proseguir su defensa de los derechos de los pobres y a realizar una tarea evangélica que signifique una verdadera actitud profética de nuestra Iglesia. Es esto lo que buscan en nuestro país los equipos de pastoral rural que trabajan al lado de los pobres, es esto también lo que la Teología de la Liberación ha buscado sistematizar para hacer más eficiente el servicio de nuestra Iglesia.

# PREPARANDONOS A RECIBIR AL PAPA JUAN PABLO II

*"Soy un mensajero —peregrino— que desea viajar por el mundo para cumplir con el mandato que Cristo dio a los Apóstoles" (Juan Pablo II).*

## UN HECHO HISTORICO

**E**s la primera vez, en toda nuestra historia, que un Papa viene al Perú. Juan Pablo II viene a visitarnos en los primeros días de febrero del próximo año de 1985. El Papa llegará como peregrino para expresarnos su afecto y confirmarnos en la fe y la esperanza. Juan Pablo II llega justamente cuando nuestra patria vive una crisis muy grave y profunda, en la que crece día a día el número de víctimas asesinadas por la violencia o por el hambre y la pobreza.

Es muy importante que todos trabajemos juntos, coordinando nuestros esfuerzos para hacer llegar nuestra voz, la voz del pueblo, al Papa. Es oportuno que él sepa de nuestras angustias y preocupaciones.

## ¿QUE CIUDADES VISITARA EL PAPA?

Juan Pablo II visitará Lima donde celebrará misas y dirigirá mensajes a los Pueblos Jóvenes, la familia, la juventud. Viajará también a las ciudades de Arequipa, Piura, Trujillo, Iquitos y Ayacucho.

En Ayacucho hablará sobre los Derechos Humanos. También visitará Trujillo donde hablará sobre el trabajo y en Iquitos, sobre las comunidades nativas de la Selva.

Para todos los campesinos es muy importante la visita del Papa a Cusco. Celebrará una misa en Sacsahuamán y dará un mensaje importante a todos los campesinos del Perú.

## ENTENDER BIEN POR QUE VIENE EL PAPA

La visita del Papa no es un viaje de turismo. Tampoco tiene un fin comercial o político. Debemos oponernos a toda utilización en ese sentido. Es más bien el encuentro del Papa el Pastor de nuestra Igle-

sia Católica con el pueblo peruano. Debe significar un momento fuerte de evangelización, de denuncia y anuncio proféticos en los tiempos actuales tan duros que vive el Perú.

## Y NOSOTROS, ¿QUE LE DECIMOS AL PAPA?

— Lo saludamos con nuestro cariño y mucha fe.

— Le pedimos:

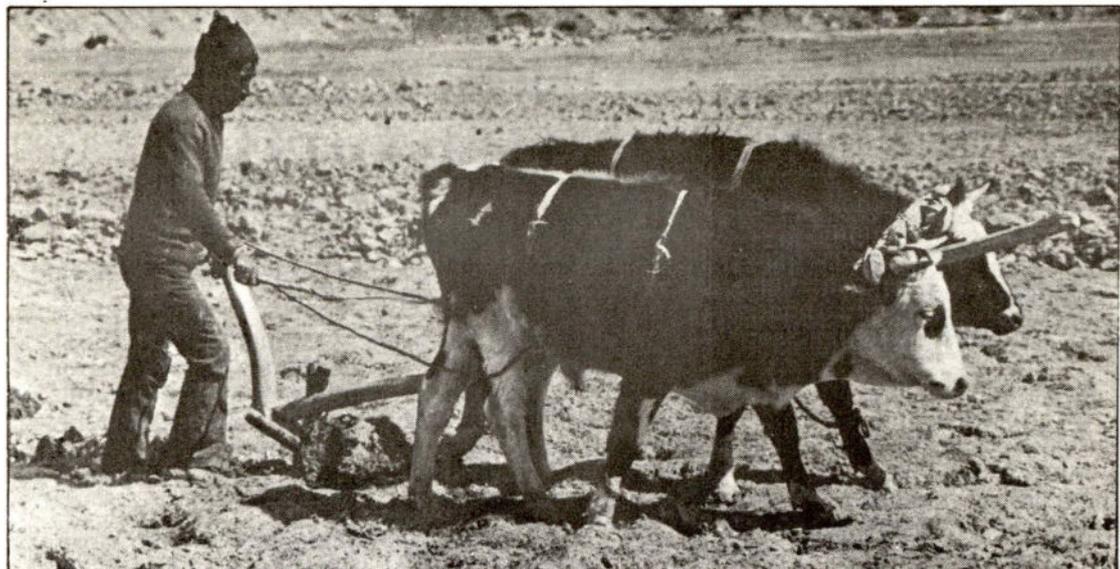
Que escuche y vea los sufrimientos de nuestro pueblo.

Que juntos recemos por nuestros muertos y desaparecidos, especialmente en Ayacucho; por nuestros enfermos que cada día aumentan por falta de comida y atención. Por los niños porque son pocos los que llegan a vivir sanos; por los jóvenes, para que no se desesperen y sean útiles a la comunidad; por los ancianos para que se sientan atendidos, y amados; por las autoridades, para que gobiernen con justicia;

— Que apoye y aliente a los que buscan mejor vida para los más necesitados; pueblo cristiano, nuestros dirigentes, Agentes Pastorales.

## ¿COMO PREPARARNOS PARA RECIBIR AL PAPA?

El 29 de junio pasado, los obispos Peruanos publicaron una carta pastoral sobre la venida del Papa a nuestra tierra. En ella nos llaman a preparar esa visita en espíritu de conversión personal, familiar, comunitaria y social. Luego, el 6 de setiembre los obispos han difundido un importante pronunciamiento sobre la violencia y la paz. Estos son dos textos que debemos conocer y trabajarlos juntos en nuestros grupos y comunidades de base. Nos ayudará a vivir ahora el lema escogido para acoger al Papa: "EL PUEBLO DE DIOS EN CAMINO CON JUAN PABLO PEREGRINO".



La realidad del hombre del campo en las distintas regiones del país fue analizada en el Seminario de CEAS.

## III SEMINARIO IGLESIA Y PROBLEMA AGRARIO DE CEAS CAMPESINO

**E**l 21 al 25 de octubre se realizó en Chaclacayo, Lima, el III Seminario sobre Iglesia y Problema Agrario, organizado por el Departamento Campesino del CEAS con la participación de cerca de 50 agentes pastorales que trabajan en la Costa, Sierra y Selva.

El primer día se tuvo una charla sobre la situación económica actual, viendo que la crisis se arrastra de años atrás (lleva ya 10 años, con excepción de 1980-1981). Se graficó cómo los años 1982-1983 fueron catastróficos debido al inadecuado manejo de la crisis y los desastres

naturales.

Posteriormente se trabajaron documentos recogidos de los principales partidos políticos: AP, PPC, APRA, IU, Frente Democrático y de las centrales gremiales: CUNA, CCP.

Los documentos estudiados demuestran que casi todas las fuerzas políticas ven en el agro un sector social y productivo fundamental. Se habla de reactivar el agro, de incrementar la producción y productividad y de ampliar la frontera agrícola, así como también de usar tecnologías andinas propias a la tradición campesina.

### LA SIERRA

Por su población y el rol que juega en el abastecimiento alimenticio, la Sierra ocupa un lugar central en cualquier propuesta para el agro. Es la zona de menos desarrollo y la más abandonada. Se señaló que a pesar, que los programas agrarios estudiados no le dan la importancia debida, en toda esta zona el problema de la tierra sigue a la orden del día. Por ejemplo en Puno, hay 23 SAIS, 16 Cooperativas y 5 EPS (con aproxi. 150 a 200 socios cada una) que concentran casi toda la tierra, con un promedio de 35,000 Hás. por unidad

productiva, encontrándose en el otro extremo, arrinconadas en los cerros a más de 1,000 comunidades o parcialidades.

### LA SELVA

Se constató, no sin pesar, la casi ausencia de la problemática de la Selva en los documentos de programa agrario de todos los partidos. Siendo esto más grave cuando se considera los múltiples problemas que este sector confronta; como son la falta de titulación de las poblaciones nativas, la destrucción del equilibrio ecológico, la presencia del narcotráfico y el bajo nivel alimenticio de la población.

Igualmente, el hecho que los recursos del cánon petrolero están yendo mayormente a los centros urbanos de la amazonía, no alcanzando sus beneficios a la población rural.

Por último en las zonas de explotación de oro (Madre de Dios, etc.), esta actividad no ha beneficiado a la región y más bien ha creado condiciones de trabajo bastante inhumanas (enganche, etc.).

### LA COSTA

La preocupación estuvo centrada en el actual proceso de parcelaciones que afecta a cerca del 40% de las cooperativas que hay en esta región.

El futuro a este nivel no se ve claro, pero lo que si se contempló, fue la necesidad de acompañar muy de cerca esta experiencia, tratando de buscar algunas formas de cooperación entre las cooperativas parceladas (a nivel de servicios, de comercialización, etc.).

Otro tema que estuvo muy presente en la reunión fue el problema de la regionalización. Se constata que es una necesidad, dado lo centralizado que es el país y las grandes diferencias regionales existentes, así como también el traslado cotidiano de los recursos regionales a Lima. Sin embargo, hay que tener claro los criterios con que se piensa llevar a cabo, y favorecer la participación de las organizaciones populares, para lograr que esta responda a las necesidades de la región y no sea instrumentalizada por los poderes locales.

Preocupación especial de los presentes fue cómo hacer que la atención al campo no vaya a ocasionar un perjuicio a los sectores pobres de la ciudad, (caso aumento de precios agrícolas).

Igualmente cómo no basta una mayor producción de alimentos, sino que ésta debe ir acompañada, de medidas que posibiliten el acceso a ellos por los sectores más necesitados, y esto necesariamente tiene que ver con medidas re-distributivas del ingreso.

### IGLESIA

A nivel de Iglesia se estudió el texto sobre las Instrucciones acerca de la Teología de la Liberación, viendo la necesidad de profundizarlo en nuestras respectivas zonas.

Parte importante de la reunión se dedicó también a la Visita Papal de Febrero, viendo sugerencias de cómo preparar al pueblo creyente para este histórico acontecimiento, reafirmando la importancia que tiene esta visita para el trabajo pastoral. Se insistió en que debe trabajarse la visita no sólo en las zonas donde el Papa estará, sino en el conjunto de nuestro país, aprovechando la ocasión para difundir intensamente la doctrina social de la Iglesia y en general los mensajes papales.

Con la participación de Monseñor Germán Schmitz se reflexionó sobre el momento actual de nuestra Iglesia, viéndose la importancia del diálogo permanente entre los agentes pastorales y la jerarquía eclesiástica, así como también entre las iglesias locales.



# V ENCUENTRO NACIONAL DE PASTORAL DE DIGNIDAD HUMANA

**D**urante los días 29, 30 y 31 de octubre del presente tuvo lugar en Lima, el V Encuentro Nacional de Pastoral de Dignidad Humana, convocado por el Servicio de Derechos Humanos de CEAS, en el que participaron 80 agentes pastorales representantes de las diferentes comisiones de dignidad humana de Lima y provincias, del equipo de cárceles, de la CONFER y otros invitados. Cabe destacar la participación de Mons. Schmitz, Mons. Beuzeville, Mons. Metzinger y Mons. Bambarén.

El tema desarrollado fue: Situación de los derechos humanos en nuestro país y nuestra respuesta pastoral; para ello, en un primer momento se hizo un análisis de situación tanto a nivel nacional como local (informes de Cusco, Cajamarca y Lima) que permitió llegar a un primer intento de caracterización de la realidad, cuyos aspectos más saltantes fueron:

— La constatación de la gravísima crisis que padecemos, que afecta todas las manifestaciones de la vida, golpeando fuertemente a los sectores más pobres de nuestra sociedad.

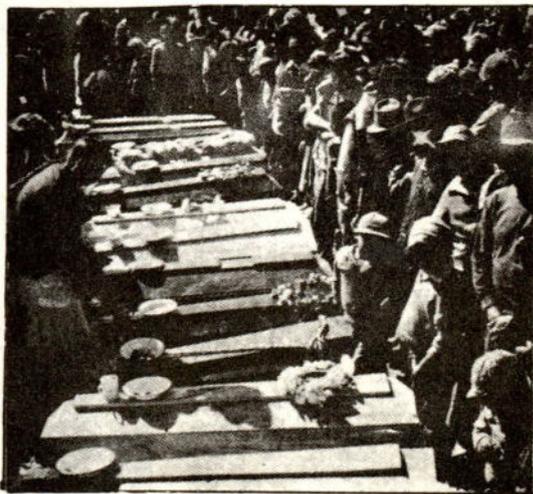
— Vacío de poder en la sociedad civil peruana; pérdida de autoridad moral de los que detentan el poder y aumento de la corrupción que han permitido la expansión del terrorismo y un proceso parapelo de militarización. En este cuadro, encontramos a un sinnúmero de niños que crecen en medio de la violencia y jóvenes sin posibilidades de desarrollo.

— Sociedad civil que se muestra incapaz de contener la espiral de violencia. Ante esta situación las respuestas que se dan adolecen de objetivos claros, limitados, no globales, no coordinados; planteándose entonces la necesidad de una instancia civil nacional de derechos humanos ligada a otras de nivel ejecutivo, que pueda trabajar en la búsqueda de una solución política integral.

Una dedicación especial mereció la reflexión sobre los aspectos éticos y de espiritualidad presentes en nuestro trabajo pastoral. Partiendo de la necesidad de profundizar sobre las raíces de nuestra esperanza en estos tiempos de incertidumbre nacional, se señaló la espiritualidad que está presente en nuestro trabajo cotidiano de cristianos activos en la Pastoral. Esta es una vivencia profunda de fe y oración, nacida de la enseñanza de Cristo quién nos comunica la capacidad de conmovernos. Asimismo, se destacó el necesario esfuerzo de la Iglesia por hacer creíble su opción por los pobres y su compromiso en la defensa de la dignidad de toda persona.

El discurso de S.S. Juan Pablo II a los Obispos del Perú (4.10.84), dio la pauta para la definición de las líneas pastorales a seguir. Una vez más se remarcó la confirmación de la opción preferencial por los pobres, donde se destaca:

— La evangelización como anuncio vibrante del Evangelio, que genera transformación en los corazones y en las estructuras sociales.



*¿Cómo entender la esperanza en medio de tantas muertes?*

— La celebración de una comunidad eclesial viva, comprometida en vivir lo que celebra, en llevar la Palabra a la vida y que hace oración comprometida.

— La vida-acción que tiene el Evangelio como norma de vida, que nos lleva a actuar en favor de la fraternidad, la justicia y la paz; contrarrestar las situaciones que

niegan estos valores y; trabajar por la defensa del pobre en una perspectiva de reconciliación.

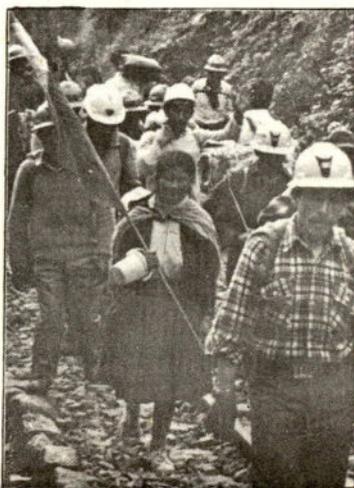
Son múltiples las acciones y tareas planteadas; destacándose la promoción de la solidaridad, la defensa de la vida, la construcción de la paz; tarea en la que todos estamos comprometidos.

## IV ENCUENTRO CEAS MINERO

El 19 y 20 de noviembre tuvo lugar en Cerro de Pasco, luego de varios años, el IV Encuentro del Departamento de Minas, de la Comisión Episcopal de Acción Social (CEAS-Minero). Este evento, auspiciado por Monseñor Lorenzo Umfried, Prelado de Pasco, contó con la presencia de más de 30 agentes pastorales y varios trabajadores mineros de las zonas de la sierra central, Marcona y Recuay.

Al iniciar la reunión Monseñor Lorenzo, quien estuvo presente todo el primer día, alentó a los participantes a profundizar en las nuevas exigencias que se plantean a la pastoral en el sector minero.

Seguidamente se analizó la situación del sector, constatándose los graves problemas que sufren los trabajadores en las minas: accidentes de trabajo, contaminación de las aguas y el ambiente, malas condiciones de vivienda y salud,



*La realidad del trabajador minero plantea desafíos a la labor pastoral.*

tendencia a la tecnificación, con el consecuente despido de mano de obra etc.

Igualmente se vio la vida familiar del minero, muy marcada —y prácticamente destrozada— por el duro trabajo que realiza. Características de esta problemática son: desubicación del lugar de origen, hacinamiento, turnos de trabajo etc., planteándose

la necesidad de estudiar más a fondo la realidad de la familia minera y los gérmenes para que ella se constituya en fuerza de identidad y de marcha de un pueblo.

Se pudo apreciar también las diversas maneras mediante las cuales los mineros mantienen y expresan su fe, siendo la expresión comunitaria mayor las fiestas patronales de su comunidad campesina de origen. También en la vida diaria hay una continua experiencia de Dios en relación con el peligro de muerte.

Posteriormente, con la ayuda del Padre Jorge Alvarez, se profundizó sobre las enseñanzas del Papa Juan Pablo II en la *Laborem Exercens*, así como en otros documentos sociales, especialmente el último discurso a los obispos peruanos; viéndose la urgencia de trabajar más a fondo los criterios para una acción evangelizadora que asuma el conjunto de la experiencia minera.

Finalmente, Edmundo León, expresó el interés que tiene el CEAS por trabajar esta problemática e hizo un llamado a los agentes pastorales a unirse a nivel local y regional para continuar este trabajo.

# Nos Escriben...

## NOTICIAS SOBRE SALUD DESDE AMAZONAS

El Promotor Esteban Rios Canta, del anexo de Tactamal, Ocalli, provincia de Luya, Amazonas, informa en su carta sobre la salud en su zona, a la vez que agradece al equipo de promotores de Salud, el apoyo que reciben:

Agradecemos a los miembros del Equipo de Promotores de Salud encabezado por las M. Carmelitas, Pilar Ross y Dolores Pallado que fueron las personas entusiastas de invitar a los pueblos aislados de nuestro Departamento para formar promotores de salud. Así podemos tener nuestra atención médica, ya que sabemos bien que para los campesinos es muy difícil hacerse al hospital o a cualquier centro de salud. El ingreso de un campesino al hospital los doctores lo hacen largo y hasta que nos den solución, el paciente ya murió.

Viendo esta realidad del campesino, tratamos de formar promotores de salud, y ahora el 100% de pueblos de Amazo-

nas, tienen promotor de Salud. Con esto dicen en los pueblos: Gracias a Dios y gracias a los responsables del Equipo de Salud tenemos nuestra vida salva.

**Esteban Rios Canta**

## DESDE HUANCAVELICA

Reciba mis cordiales saludos Ud. y sus dignos colaboradores en su delicada labor como es la publicación "ANDENES" de SER.

De una manera muy especial le suplico enviarme dicha revista para poder presentarla a nombre suyo a la comunidad de ACORIA. . . a este distrito únicamente une la vía férrea Huancayo-Huancavelica, no habiendo otro medio de transporte, por lo que en cuanto a comunicación y noticias nos encontramos aislados. En espera de su amable comprensión le hago llegar mis sinceros saludos.

**Glicerio Quispe**

## ACORIA-HUANCAVELICA

## DE UN AGENTE PASTORAL DE CAJAMARCA:

"Primero, mi saludo cariñoso a todos Uds. en SER, y para no olvidarme, felicitaciones por su visita tan interesante que es ANDENES. Espero que les haya llegado mi respuesta al cuestionario con la sugerencia de un tamaño más chico. Estoy trabajando con los artículos y de paso, haciendo propaganda para que más gente se suscriba.

Por si acaso del No. 23, lo de la reinscripción electoral me ha servido en diferentes grupos. El entretenido relato de "Un padre de familia que trabaja en el Campo", trabajado con un grupo de mujeres en un pueblo joven de Cajamarca, ha gustado a todas nosotras.

Fue motivo para pensar sobre lo que hacemos y nuestros valores como mujeres, y resultó un intercambio muy interesante sobre nuestras experiencias con los maridos, papás, etc. Fue una tarde con muchas risas, por debajo de esto notamos un creciente orgullo en las madres pobres, que con frecuencia no reciben otra cosa que golpes.

**Inge**

## DE CUTERVO — ALLANGA BAJA

Aprovechamos esta oportunidad para enviarles saludos, y felicitarles por el trabajo tan importante que van llevando adelante, en bien y en provecho de nuestros hermanos, que viven en el campo. Hemos recibido el boletín No. 23 de Andenes; sabemos también que se llevó a cabo el 3º Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos del Perú, conjuntamente con hermanos de países vecinos. Nosotros no pudimos estar presentes. . . esto no será moti-

vo para no comunicarnos.

Tenemos los siguientes avances: reuniones permanentes que despiertan la conciencia de la gente, reuniones zonales y parroquiales, y relacionamos la Palabra de Dios con nuestra situación que vivimos. La gente de la comunidad se está convenciendo cuando en el mes de Enero nos apoyó CEAS con asesoría legal.

Los problemas que estamos viviendo son los siguientes: nuestra organización de Rondas Campesinas ha decaído un poco, desde que se eligió el

nuevo presidente, sin experiencia de trabajo en las Rondas.

Seguimos trabajando como Ronderos pero sin pertenecer a la central. No hay respeto a los derechos humanos, que como cristianos tenemos que defender. Pero también tenemos muchas esperanzas por delante.

Nos despedimos pidiendo al Señor que bendiga nuestros trabajos, para que así vayamos construyendo el Reino de Dios a poquitos.

**Catalino Guevara  
Coronel T.**

# Nuevas Publicaciones

Magisterio Social de Juan Pablo II  
Nº 5



**EL PAPA HABLA  
SOBRE LOS  
DEBERES Y DERECHOS  
DE LOS TRABAJADORES**

Magisterio Social de Juan Pablo II  
Nº 13



**EL PAPA HABLA  
SOBRE  
LA PAZ Y LA VIOLENCIA**

Magisterio Social de Juan Pablo II  
Nº 8



**EL PAPA HABLA  
A LOS  
CAMPEÑINOS**

*La tierra es don de Dios para todos. Este es el gran sentido bíblico que está a la base del mensaje de esta a los campesinos. Dios quiere que los hombres y mujeres participen de modo singular en este designio de Dios y así en su camino realicen la obra creadora de Dios con "imagen de Dios". Por esto, Juan Pablo II advierte y defiende la dignidad de los hombres y mujeres del campo.*

*Sin embargo, pobreza y desnutrición que muchos campesinos sufren, también es una consecuencia del sistema de explotación, explotación y robo de tierras.*

Magisterio social de Juan Pablo II  
Comisión Episcopal de Acción Social  
Lima, 1984

El CEAS viene publicando una serie de folletos con motivo de la próxima visita del Papa a nuestro país para difundir su pensamiento social y promover la reflexión sobre el mismo. Cada folleto contiene: citas de las Encíclicas, Exhortaciones Apostólicas y Discursos del Papa; una introducción que sitúa el tema del folleto en el contexto más amplio del pensamiento social de Juan Pablo II, preguntas para reflexionar en grupos.

La serie comprende 19 folletos que tratan temas como los siguientes: el Papa habla sobre la participación de los cristianos en la política; sobre la paz y la violencia; la liberación; la dignidad y los derechos humanos; la doctrina social de la Iglesia; el desempleo; la cultura; a los campesinos. . .

Cada folleto cuesta 250 soles y debe solicitarse a CEAS, Río de Janeiro 488, Lima 11.

**EXTRACTA**  
Revista Trimestral  
Centro de Investigación y Promoción Amazónica

El CIPÁ inicia la publicación de esta revista destinada a tratar los problemas de la Amazonía. En ella se presentan traducciones de artículos de la revista QUARTERLY y notas propias sobre temas relativos a comunidades indígenas y minorías étnicas, religión, conflictos étnicos, migraciones, recursos naturales, medicina popular, violación de derechos humanos, papel de la mujer y otros.

El primer número trata de temas en relación al peso de la fe en la población nativa. Los próximos números abordarán la problemática de las migraciones laborales, arte étnico y rol de la mujer.

**Aprendiendo a conocer los problemas ecológicos y el manejo de las tierras en Ceja de Selva.**

Centro de Investigaciones y Promoción Amazónica  
Lima, Mayo 1984

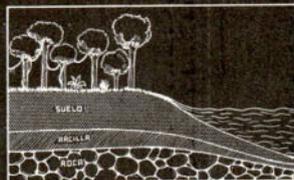
Esta publicación profusamente ilustrada constituye un intento por apoyar la reflexión y búsqueda de alternativas a los problemas generados por el desequilibrio ecológico como consecuencia del mal uso y manejo de los suelos. Esta cartilla ha sido empleada por el CIPA para varios cursos de capacitación dictados a colonos andinos establecidos en Ceja de Selva.



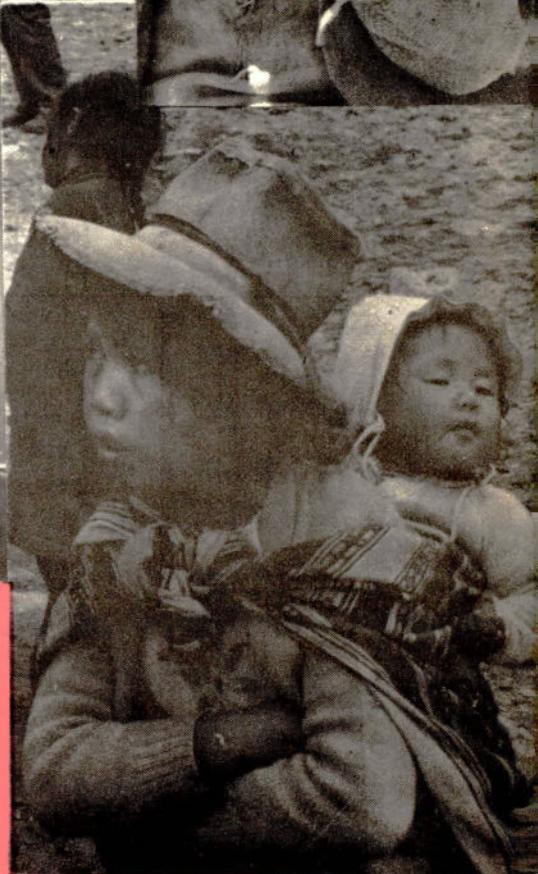
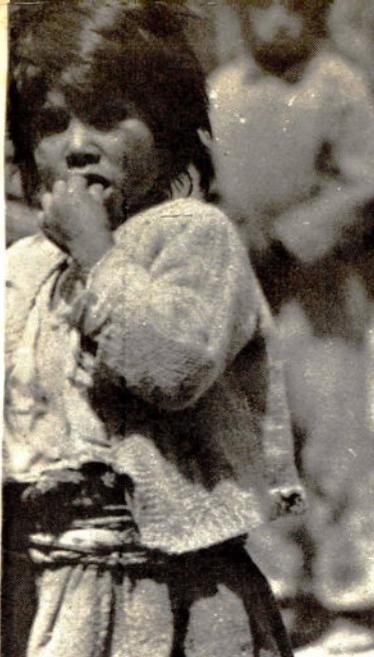
**MANUAL DEL PROCEDIMIENTO AGRARIO**  
CENTRO PERUANO DE ESTUDIOS SOCIALES  
LIMA, NOVIEMBRE 1984

Dirigido a promotores, dirigentes campesinos, asesores y abogados, este Manual busca presentar en forma sencilla el procedimiento judicial agrario, esto es, los juicios de tierras. En la primera parte se presenta ordenadamente los distintos momentos y elementos del juicio. Se incluye también un anexo con modelos de escritos y resoluciones, un breve glosario de términos judiciales y otros que pueden resultar útiles para aquellos que quieren entender la lógica de los juicios, especialmente al trabajo de los abogados.

**APRENDIENDO A CONOCER  
LOS PROBLEMAS ECOLÓGICOS Y  
EL MANEJO DE LAS TIERRAS EN  
CEJA DE SELVA**



Centro de Investigación y Promoción Amazónica



**Ya nos hemos sentado  
mucho a la mesa  
con la amargura de un niño  
que a media noche llora de hambre,  
desvelado.**

**¡Y cuándo nos veremos  
con los demás,  
al borde de la mañana eterna,  
desayunándose todos!**

**César Vallejo**

# REVISTA DE ACTUALIDAD AL SERVICIO DEL CAMPO

Actualidad Agraria

Organizando  
la Producción

Noticias  
Nacionales

Temas de  
Educación

Religiosidad Popular

Página  
Legal

La Iglesia  
en el Campo

Promoción  
de la Salud

Nuestra Historia

Nuestra Cultura



1985

ENERO							FEBRERO							MARZO							ABRIL							MAYO							JUNIO																					
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S															
			1	2	3	4	5					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31														
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31														
27	28	29	30	31	24	25	26	27	28	24	25	26	27	28	29	30	31	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29	30	31																				

JULIO							AGOSTO							SEPTIEMBRE							OCTUBRE							NOVIEMBRE							DICIEMBRE																							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S																	
			1	2	3	4	5	6				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																					
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								
28	29	30	31	25	26	27	28	29	30	31	29	30	27	28	29	30	31	24	25	26	27	28	29	30	31	24	25	26	27	28	29	30	31																									

publica: Serv'cos Educat'vos Rura es SER.

se vende en quioscos y librerías  
suscripción y pedidos: apartado 11674 Lima 11